## **WYAMAHA**

# **CL Editor**

## Mode d'emploi

## Remarques particulières

- Le logiciel et ce mode d'emploi sont la propriété exclusive de Yamaha Corporation.
- Toute copie du logiciel ou reproduction totale ou partielle de ce manuel, par quelque moyen que ce soit, est expressément interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.
- La copie de données de séquence de musique disponibles dans le commerce et/ou de fichiers audionumériques est strictement interdite, sauf pour un usage personnel.
- Yamaha n'offre aucune garantie quant à l'usage du logiciel ou de la documentation et ne peut être tenu pour responsable des résultats de l'utilisation de ce manuel ou du logiciel.
- Les captures d'écran insérées dans ce mode d'emploi sont fournies à titre d'illustration et peuvent différer légèrement des écrans apparaissent sur votre ordinateur.
- Pour plus d'informations sur les modifications apportées au logiciel système, à certaines fonctions ou aux caractéristiques techniques en raison d'une mise à jour de la version de l'application, consultez le site Web suivant :

http://www.yamahaproaudio.com/

- Windows est une marque déposée de Microsoft<sup>®</sup> Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Apple, Mac et Macintosh sont des marques de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Les noms de sociétés et de produits qui apparaissent dans ce mode d'emploi sont des marques commerciales ou déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

### □ Site mondial de Yamaha Pro Audio

http://www.yamahaproaudio.com/

## Table des matières

Mise en route	2
Fenêtre Master	9
Fenêtre Overview	12
Fenêtre Selected Channel	25
Fenêtre Library	45
Fenêtre Premium Rack Library (Bibliothèque de racks Premium)	48
Ennôtre Datch Editor	40
(Éditeur d'assignations)	49
Fenêtre Virtual Rack (Rack virtuel)	
Fenêtre Meter	67
Fenêtre Groun/Link (Grounes/Liaisons)	
Fenêtre Scene	02
Fenêtre Custom Fader Bank Setun	
(Configuration de la banque de faders	
personnalisée)	80
Fenêtre Custom Fader Bank	81
Fenêtre User Defined Keys Setup	
(Configuration des touches définies	
par l'utilisateur)	82
Fenêtre User Defined Knobs Setup	
(Configuration des boutons définis	
par l'utilisateur)	83
Fenêtre Sends On Fader	85
Fenêtre Outport Setup	86
Raccourcis clavier	88
Index	89

 \* Les caractéristiques techniques et les descriptions du mode d'emploi ne sont données que pour information.
 Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits et leurs caractéristiques techniques à tout moment sans aucun avis.

**Description des menus et des touches** Dans le cas où les noms de menu et de touche ne sont pas identiques sous Windows et sous Mac, ce manuel utilise ceux rencontrés sous Windows, suivis, entre parenthèses, de leurs équivalents sous Mac.

# Mise en route

## **Présentation de CL Editor**

CL Editor vous permet de contrôler à distance une console de mixage Yamaha CL (telle que CL5, CL3 ou CL1 ; ci-après appelée collectivement par la suite « CL » dans le présent document). CL Editor vous permet également d'enregistrer les réglages des paramètres sur votre ordinateur.

## **Configuration de CL Editor**

### **Configuration système**

Pour ouvrir la boîte de dialogue System Setup (Configuration système), choisissez [System Setup] dans le menu [File] (Fichier).

🌚 System Setup

### **() Network (Réseau)**

Spécifiez l'adresse IP qui permettra à votre console CL de communiquer dans le champ IP Address (Adresse IP).

### **2 Model Select (Sélection du modèle)**

Sélectionnez le modèle de votre CL (CL5/CL3/CL1) lorsque CL Editor n'est pas synchronisé avec la console CL. Si CL Editor est synchronisé sur la console CL, le modèle concerné sera automatiquement sélectionné et les autres options de modèle seront grisées.

### ③ Channel Select / Sends On Fader (Sélection de canal / Envoi de fader)

Cette case à cocher vous permet de spécifier si la console CL et le logiciel CL Editor sont liés entre eux pour les besoins des opérations suivantes :

- Sélection de canaux
- Basculement entre le mode normal et le mode SENDS ON FADER
- Basculement entre MIX et MATRIX en mode SENDS ON FADER
- Sélection des touches [CUE]

Si vous ne cochez pas cette case, la console CL et le logiciel CL Editor fonctionneront indépendamment l'un de l'autre. NOTE Si la case n'est pas cochée, la touche [CUE] sera masquée dans les différentes fenêtres.

### **(4)** Synchronization (Synchronisation)

Cette option permet à la synchronisation de se faire automatiquement dès qu'un fichier de CL Editor est chargé. Par défaut, cette fonction est activée.

### **(5) Window Control From Console (Commande de fenêtre depuis la console)**

Cette option détermine si l'utilisation des touches USER DEFINED (Défini par l'utilisateur) sur la console vous permet ou non d'ouvrir et de fermer à distance les fenêtres de CL Editor.

### **(6)** Level Meter (Indicateur de niveau)

Cette option spécifie si la fonction d'indicateur de niveau est activée. En désactivant la fonction d'indicateur de niveau, vous réduisez la charge de traitement occasionnée par le dessin et la communication sur écran.

### **(7)** Confirmation

Ces cases d'option spécifient si une boîte de dialogue de confirmation apparaît lorsque vous effectuez des opérations de stockage (Store Confirmation (Confirmation de stockage)), de rappel (Recall Confirmation (Confirmation de rappel)), d'assignation (Patch Confirmation (Confirmation d'assignation)) ou de changement d'assignation susceptible de modifier une assignation existante (Steal Patch Confirmation (Confirmation de détournement d'assignation)).

1-	Network Console IP Address		
2—	Model Select  © CL1 © CL3	CL5	
3—	Channel Select / Sends On Fader		
<u>(</u> )—	Synchronization	Confirmation Store Confirmation Recall Confirmation	(7)
(5)-	Window Control From Console	<ul> <li>Patch Confirmation</li> <li>Steal Patch Confirmation</li> </ul>	
6	Evel Meter		-8
9—	Set Default	QK Cancel	

2

### **(B)** Administrator Password (Mot de passe administrateur)

Entrez le mot de passe Administrator qui a été défini sur la console CL. Si le mot de passe n'est pas saisi correctement, il sera impossible de synchroniser les données de CL Editor sur la console CL.

### (9) Set Default (Définir par défaut)

Cliquez sur ce bouton pour utiliser les réglages (à l'exception d'IP Address dans la section Network) actuellement spécifiés dans la boîte de dialogue System Setup en tant que paramètres par défaut. La prochaine fois que vous démarrerez CL Editor, il utilisera ces réglages.

## □ Mixer Setup (Configuration de la console de mixage)

Pour ouvrir la boîte de dialogue Mixer Setup, sélectionnez l'option [Mixer Setup] dans le menu [File].

# (1) Mix Bus Setup (Configuration du bus de mixage)

Vous pouvez effectuer ici les réglages relatifs aux bus MIX. Signal Type (Type de signal) : Choisissez MONOx2 ou STEREO pour chaque paire de bus MIX pair/impair adjacents.

### Bus Type/Send Point (Type de bus/Point

**d'envoi) :** Sélectionnez VARI (PRE FADER) (Variable (Avant le fader)), VARI (PRE EQ) (Variable (Avant l'égaliseur)) ou FIXED (Fixe) pour chaque paire de bus MIX pair/impair adjacents.

**Pan Link (Liaison de panoramique) :** Le réglage PAN des signaux envoyés vers des bus MIX stéréo lie le réglage PAN du bus STEREO. Ce paramètre est uniquement valide si Signal Type est défini sur STEREO et Bus Type sur VARI.

### ② Matrix Bus Setup (Configuration de bus Matrix)

Vous pouvez effectuer ici les réglages relatifs aux bus MATRIX. **Signal Type :** Choisissez MONOx2 ou STEREO pour chaque paire de bus MATRIX pair/impair adjacents.

Send Point for Input Channels (Point d'envoi des

**canaux d'entrée) :** Sélectionnez PRE FADER ou PRE EQ pour chaque paire de bus MATRIX pair/impair adjacents. **Pan Link :** Le réglage PAN des signaux envoyés vers des bus MATRIX stéréo lie le réglage PAN du bus STEREO. Ce paramètre est uniquement valide si Signal Type est défini sur STEREO.

Mix Bus Setup	)				
	Signal Type		Bus Type/Send Point		Pan Link
Mix 1/2	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 3/4	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 5/6	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 7/8	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 9/10	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 11/12	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 13/14	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 15/16	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 17/18	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	-	
Mix 19/20	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 21/22	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Mix 23/24	MONOx2	•	VARI(PRE FADER)	•	
Matrix Bus Se	tup				
	Signal Type		Send Point for Input Channels		Pan Link
Matrix 1/2	MONOx2	-	PRE FADER	•	
Matrix 3/4	MONOx2	•	PRE FADER	•	
Matrix 5/6	MONOx2	-	PRE FADER	-	
	MONOv2		PRF FADER		

### Création d'une touche utilisateur

Pour ouvrir la boîte de dialogue Create User Key (Créer touche utilisateur), choisissez l'option [Create User Key] dans le menu [File].

Cette fenêtre permet de créer une touche utilisateur (avec une extension de nom de fichier « .CLU ») qui pourra être lue par la console CL à partir d'un lecteur flash USB, afin de définir automatiquement des paramètres spécifiques à l'utilisateur.



### **()** User Name (Nom d'utilisateur)

Spécifiez le nom de l'utilisateur. Vous pouvez saisir jusqu'à huit caractères alphanumériques d'un octet. Les minuscules sont automatiquement transformées en majuscules sur la console CL.

### **2** Comment (Commentaire)

Entrez un commentaire pour chaque utilisateur. Vous pouvez saisir jusqu'à 32 caractères alphanumériques d'un octet.

### **③ Password (Mot de passe)**

Entrez un mot de passe qui sera utilisé lors de la lecture de cette touche utilisateur par la console CL. Vous pouvez saisir jusqu'à huit caractères alphanumériques d'un octet. Le système fait la distinction entre majuscules et minuscules.

### (4) Re-Enter Password (Confirmer le mot de passe)

Entrez à nouveau le mot de passe pour éviter les erreurs de saisie.

### **(5) POWER USER (Utilisateur expérimenté)**

Spécifiez si l'utilisateur est expérimenté. Les utilisateurs expérimentés peuvent utiliser la console CL pour créer ou modifier une clé d'authentification utilisateur dotée d'un niveau utilisateur spécifique.

### **6** Administrator Password

Entrez le mot de passe Administrator qui a été défini sur la console CL. Cette opération n'est pas requise si aucun mot de passe Administrator n'a été défini sur la console CL. Mais si ce mot de passe est incorrect, vous serez invité à le saisir à nouveau lors de la lecture de la touche utilisateur.

### () ACCESS PERMISSION (Autorisation d'accès)

Spécifiez dans cette zone les paramètres que cet utilisateur est autorisé à manipuler.

### (8) CH OPERATION (Opération sur les canaux)

**INPUT, ST IN, MIX, MATRIX, ST/MONO, DCA** : sélectionnez les canaux dont les paramètres pourront être utilisés.

**HA** : modifiez les privilèges de fonctionnement pour le gain de préampli micro (analog gain) et l'alimentation fantôme des canaux sélectionnés.

**PROCESSING (Traitement) :** modifiez les privilèges de fonctionnement des paramètres globaux de traitement des signaux (à l'exception du fader et de la touche [ON]) du canal sélectionné. Pour connaître les paramètres spécifiques de la section PROCESSING, reportez-vous au manuel de la console CL.

**FADER/ON (Fader/Activation) :** modifiez les privilèges de fonctionnement pour le panoramique/la balance, le fader, l'activation de canal, l'activation/la désactivation de l'envoi et le niveau d'envoi des canaux sélectionnés.

Set All (Définir tout) : activez les réglages HA, PROCESSING et FADER/ON pour tous les canaux.

**Clear All (Effacer tout)** : désactivez les réglages HA, PROCESSING et FADER/ON pour tous les canaux. **Set by One Click (Réglage via un seul clic)** : si cette touche est activée, des pressions répétées sur la touche de sélection du canal activera ou désactivera simultanément les réglages HA, PROCESSING et FADER/ON.

### **(9) SCENE LIST (Liste de scènes)**

**STORE/SORT (Stocker/Trier) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de stockage et de tri de scènes.

**RECALL (Rappel) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de rappel de scène.

### (1) LIBRARY LIST (Liste de bibliothèques)

**STORE/CLEAR (Stocker/Effacer) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de stockage et d'effacement de bibliothèques.

**RECALL** : modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de rappel de bibliothèques.

### (1) FILE LOAD (Chargement de fichier)

**USER SETUP (Configuration utilisateur) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs au chargement des touches définies par l'utilisateur et des préférences lors du chargement d'un fichier.

**SYSTEM SETUP MONITOR SETUP (Paramétrage du contrôle de la configuration système) :** modifiez les privilèges de fonctionnement pour le chargement des réglages de la configuration système et le paramétrage des fonctions de contrôle lors du chargement d'un fichier.

**CURRENT SCENE (Scène en cours) :** modifiez les privilèges de fonctionnement pour le chargement de la scène actuellement sélectionnée lors du chargement d'un fichier.

**SCENE LIST :** modifiez les privilèges de fonctionnement pour le chargement de la liste de scènes lors du chargement d'un fichier.

**LIBRARY LIST :** modifiez les privilèges de fonctionnement pour le chargement de la liste de bibliothèques lors du chargement d'un fichier.

### **12 CURRENT SCENE**

**INPUT PATCH (Assignation d'entrée) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations d'assignation des entrées.

**INPUT NAME (Nom d'entrée) :** modifiez les privilèges d'édition des noms d'entrée.

**OUTPUT PATCH (Assignation de sortie) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations d'assignation de sorties.

**OUTPUT NAME (Nom de sortie) :** modifiez les privilèges d'édition des noms de sortie.

**BUS SETUP (Configuration de bus) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de bus. **GEQ1-16 :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de rack GEQ (Graphic Equalizer, égaliseur graphique).

**EFFECT (Effet)** : modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de rack EFFECT.

**PREMIUM RACK :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux opérations de rack PREMIUM.

**MUTE GROUP ASSIGN (Affectation de groupe de mutes) :** modifiez les privilèges relatifs à l'affectation des groupes de mutes.

**MUTE GROUP MASTER (Groupe de mutes maître) :** modifiez les privilèges de fonctionnement pour l'activation ou la désactivation des groupes de mutes.

### **(3) MONITOR SETUP (Configuration de contrôle)**

**OSCILLATOR (Oscillateur) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux réglages de l'oscillateur. **TALKBACK (Intercom) :** modifiez les privilèges de fonctionnement relatifs aux réglages de l'intercom.

### (4) SYSTEM SETUP (Configuration du système)

MIXER SETUP : modifiez les privilèges relatifs aux réglages de configuration de la console de mixage. OUTPORT SETUP (Configuration du port de sortie) : modifiez les privilèges relatifs aux réglages de configuration du port de sortie.

MIDI : modifiez les privilèges relatifs aux réglages MIDI.

### (15 Create (Créer)

Crée la touche utilisateur.

### (16) Cancel (Annuler)

Ferme la boîte de dialogue.

## **Gestion des fichiers**

Le tableau décrit les opérations de gestion des fichiers.

Création d'un nouveau fichier	Sélectionnez [New] (Nouveau) dans le menu [File].
Ouverture d'un fichier précédemment enregistré	Sélectionnez [Open] (Ouvrir) dans le menu [File].
Enregistrement du fichier actuellement sélectionné	Sélectionnez [Save] (Enregistrer) dans le menu [File].
Enregistrement du fichier actuellement sélectionné sous un nouveau nom	Sélectionnez [Save As] (Enregistrer sous) dans le fichier [File].
Fermeture de CL Editor	Sélectionnez [Exit] (Quitter) dans le menu [File].

Les fichiers dédiés de CL Editor portent l'extension « .CLE ». Les fichiers qui contiennent uniquement des données de la console CL (extension « .CLF ») sont également pris en charge, ce qui vous permet d'utiliser un lecteur flash USB pour échanger des données avec la console CL.

## Fonction Undo/Redo (Annuler/Rétablir)

Dans CL Editor, vous pouvez annuler la dernière opération (Undo), de même qu'annuler l'annulation de cette même opération (Redo). Si vous effectuez une opération Undo deux fois de suite, vous annulerez les deux opérations les plus récentes. Si vous effectuez une opération Undo trois fois de suite, vous annulerez les trois opérations les plus récentes. De cette façon, vous pouvez annuler plusieurs opérations récentes.

Le tableau suivant vous explique comment utiliser la fonction Undo/Redo.

Undo	Sélectionnez [Undo] dans le menu [Edit] (Édition).
Redo	Sélectionnez [Redo] dans le menu [Edit].

Cependant, notez qu'une fois que vous effectuez l'une des opérations répertoriées ci-après, vous ne pouvez plus annuler ou répéter les opérations antérieures :

- Opérations effectuées sur la console CL
- Synchronisation avec la console CL

NOTE Les fonctions Undo et Redo ne s'appliquent pas aux opérations suivantes :

- Éditions dans la fenêtre Setup
- Synchronization
- Ouverture et fermeture des fenêtres
- Redimensionnement ou déplacement des fenêtres

Il y a également d'autres opérations qui ne peuvent pas être annulées, selon la fonction utilisée.

**NOTE** Dans le cas des opérations de scène ou de bibliothèque, la fonction Undo/Redo s'applique uniquement à l'opération la plus récente. Il vous est impossible d'annuler des opérations antérieures. La fonction Undo/Redo figurant dans ces fenêtres n'est opérationnelle qu'à l'aide de la touche [UNDO] de la fenêtre concernée. Même si vous exécutez un rappel de scène depuis la fenêtre Master (Principale), vous ne pourrez pas annuler l'opération en utilisant un raccourci ou une commande de menu.

## **Opérations liées aux fenêtres**

Vous pouvez sélectionner et ouvrir chaque fenêtre à partir du menu [Windows] (Fenêtres).

ile Edit	Windows Synchronizat	tion View Help			
	Close	Ctrl+W	1		
	Close All	Ctrl+Alt+W			
	Tile	Ctrl+T			
	Cascade	Ctrl+Alt+T			
	Master	Ctrl+1			
	Sends On Fader	Ctrl+2			
	Overview	•	CH1-16	Ctrl+Alt+1	
	Custom Fader Ban	k •	CH17-32	Ctrl+Alt+2	
	Selected Channel	•	CH33-48	Ctrl+Alt+3	
	Library	•	CH49-64	Ctrl+Alt+4	
	Premium Rack Libr	ary 🕨	CH65-72	Ctrl+Alt+5	
	Patch Editor	•	ST IN	Ctrl+Alt+6	
	Rack	•	MIX1-16	Ctrl+Alt+7	
	Meter	•	MIX17-24	Ctrl+Alt+8	
	Group/Link	•	MATRIX	Ctrl+Alt+9	
	Scene	•	STEREO/MONO	Ctrl+Alt+0	
	Custom Fader Ban	k Setup	DCA		
	User Defined Keys	Setup	8		
	User Defined Knob	s Setup			
	Outport Setup				

Vous pouvez choisir Tile (Mosaïque) ou Cascade pour arranger les fenêtres au sein du logiciel Editor.



Dans la fenêtre Library (Bibliothèque) ou Scene (Scène), cliquez sur les onglets situés en haut de la fenêtre pour naviguer entre les pages.



## Synchronisation du CL Editor

Lorsque vous lancez CL Editor, les réglages des paramètres sur la console et ceux de CL Editor peuvent être différents. Par conséquent, vous devez d'abord faire correspondre les réglages de paramètres sur la console avec ceux de CL Editor. Cette opération est appelée « synchronisation ». Exécutez les étapes ci-dessous pour synchroniser CL Editor.

1 Sélectionnez [Synchronization], puis [Re-synchronize] (Resynchroniser).

#### La fenêtre suivante s'ouvre.

NOTE Si CL Editor est dans l'état hors ligne (Offline), la fonction [Re-synchronize] ne sera pas disponible.

2 Choisissez si vous voulez transférer vos réglages vers CL Editor ou l'inverse.

😵 Re-Synchronize	
Direction  Console -> PC  PC -> Console	Contents
ОК	Cancel

À ce stade, l'option All Libraries (Toutes les bibliothèques) détermine si les données de bibliothèque sont synchronisées ou non.

**Console** → **PC** (**Console** -> **Ordinateur**) : transfère les réglages de paramètre actuels de votre console vers CL Editor.

PC → Console : transfère les réglages de paramètre actuels de CL Editor sur votre console.

### 3 Cliquez sur [OK].



N'utilisez pas la console tandis que la synchronisation est en cours.

## Fonction Offline Edit (Édition hors ligne)

Si vous ne souhaitez pas synchroniser votre console avec CL Editor, sélectionnez l'option [Offline Edit] du menu [Synchronization]. Pour appliquer à votre console les modifications effectuées hors ligne, sélectionnez [Re-Synchronize] dans le menu [Synchronization] avec l'option PC -> Console activée afin de synchroniser la console avec CL Editor. La fonction Offline Edit s'active également lorsque vous cliquez sur la touche [ONLINE]/[OFFLINE] (En ligne/Hors ligne) de la fenêtre Master.

**NOTE** Les valeurs affichées pour certains paramètres d'effet de la console changent en fonction de la fréquence d'échantillonnage. Si vous faites basculer CL Editor de l'état OFFLINE à l'état ONLINE, il est possible que les valeurs des paramètres affichées changent car CL Editor charge la fréquence d'échantillonnage à partir de la console et met à jour l'affichage.

## **Autres fonctions**

### □ Réinitialisation aux valeurs par défaut (Ctrl (\#)+clic)

Déplacez le curseur sur une valeur de contrôle ou de paramètre, puis maintenez la touche <Ctrl> (<\mathbf{#>}) enfoncée et cliquez sur le bouton de la souris pour réinitialiser les réglages sur leurs valeurs par défaut (par ex., pour réinitialiser un réglage de panoramique sur Center (Centre)).

Il est toutefois possible de régler les faders de canaux, les boutons d'envoi et les graphiques à barres sur  $-\infty$  indépendamment de leurs valeurs par défaut.

### □Ctrl (%)+Maj+Clic

Déplacez le curseur de la souris sur un fader de canal, un bouton d'envoi ou un graphique à barres, et cliquez tout en maintenant les touches <Ctrl> (<\#>) et <Maj> enfoncées afin de régler la valeur nominale quelle que soit la valeur par défaut.

# **Fenêtre Master**



La fenêtre Master vous permet d'effectuer la synchronisation avec la console CL, de rappeler des scènes et d'afficher la fenêtre Overview (Présentation). Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez [Master] dans le menu [Windows].

### CHANNEL SELECT (Sélection de canaux)



Cette zone indique le numéro et le nom du canal auquel les opérations que vous exécutez s'appliqueront. Pour basculer entre les canaux, vous pouvez soit cliquer sur la touche [SELECT] (Sélectionner) et faire votre choix dans la liste qui apparaît, soit cliquer sur les touches de sélection de canaux plus/moins (+/-) à gauche ou à droite de l'icône. Vous pouvez également modifier le nom du canal dans la zone de texte.

Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader est sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, ce paramètre sera lié aux touches [SEL] du panneau de la console CL. Vous pouvez cliquer avec le bouton droit de la souris (touche <contrôle> + clic) sur l'icône pour sélectionner un autre canal. Vous pouvez également sélectionner une couleur de canal en cliquant avec le bouton gauche sur l'icône.

### SENDS ON FADER



Cette touche indique si le mode normal ou le mode SENDS ON FADER est activé. Cliquez sur la touche pour changer de mode. Lorsque le mode SENDS ON FADER est activé, la fenêtre Sends On Fader s'ouvre. (> p. 85)

Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader est sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, ce paramètre sera lié au réglage du mode SENDS ON FADER sur la console CL.

Cette zone indique l'état de connexion et de synchronisation entre CL Editor et la console CL.



### **1** Touche [ONLINE]/[OFFLINE]

Chaque fois que vous cliquez sur cette touche, vous alternez entre les états ONLINE et OFFLINE.

Cette touche a la même fonction que le menu [Synchronization] →[Offline Edit]. (⇔ p. 8)

ONLINE

OFFLINE

Cet indicateur apparaît lorsque CL Editor est correctement connecté à la console CL. Dans cet état, les paramètres de CL Editor et de la console CL sont liés.

Cet indicateur apparaît lorsque CL Editor et la console CL ne sont pas connectés, en cas de problème de connexion ou lorsque la fonction Offline Edit est sélectionnée. Dans cet état, les paramètres de CL Editor et de la console CL ne sont pas liés.

### **② Touche [RE-SYNC] (Resynchronisation)**

Cliquez sur cette touche pour ouvrir la boîte de dialogue Synchronization.

Cette touche a la même fonction que le menu [Synchronization] → [Re-Synchronize]. (➡ p. 8)

**NOTE** Si CL Editor est dans l'état hors ligne (Offline), la fonction [Re-Synchronize] ne sera pas disponible.

### SCENE MEMORY (Mémoire de scènes)

Cette zone vous permet de visualiser la scène en cours de rappel, ainsi que de rappeler ou de stocker des scènes.





### 1) Afficheur du numéro de scène

Indique le numéro de la scène sélectionnée pour le stockage ou le rappel.

### **(2) Indicateur de protection**

L'icône du verrou s'affiche pour les scènes protégées. Vous ne pouvez ni écraser ni modifier les titres de ces scènes. Dans le cas de scènes en lecture seule, la lettre « R » s'affiche.

### **③ Indicateur d'édition**

L'indicateur d'édition s'allume lorsque vous éditez les paramètres après le rappel d'une scène.

### **④ Touche [STORE]**

Cette touche stocke la scène actuellement sélectionnée sous le numéro apparaissant sur l'afficheur du numéro de scène (1).

### **(5)** Touches [INC/DEC] (Augmenter/Diminuer)

Ces touches augmentent ou diminuent la valeur du numéro qui apparaît sur l'afficheur du numéro de scène (1). L'afficheur du numéro de scène (1) clignote jusqu'à ce que vous effectuiez l'opération de stockage ou de rappel, et pendant toute la durée du clignotement, il ne correspond pas à l'indicateur sur la console CL.

### 6 Touche [RECALL]

Cette touche rappelle la scène correspondant au numéro qui apparaît sur l'afficheur de numéro de scène (1).

### Bank Select Keys

Ouvrent la fenêtre correspondante dans la fenêtre Overview.

**NOTE** Ces touches ne sont pas liées à la section des touches de sélection de banques sur le panneau de la console CL.



### **INPUT (Entrée)**

① **Touche** [1-16]

Ouvre la fenêtre INPUT CH 1-16 (Canaux d'entrée 1-16).

- (2) **Touche [17-32]** Ouvre la fenêtre INPUT CH 17-32.
- ③ **Touche [33-48]** Ouvre la fenêtre INPUT CH 33-48.
- (4) **Touche [49-64]** Ouvre la fenêtre INPUT CH 49–64 (uniquement pour la console CL5/CL3).
- (5) Touche [65-72] Ouvre la fenêtre INPUT CH 65-72 (uniquement pour la console CL5).
- 6 **Touche [ST IN] (Entrée stéréo)** Ouvre la fenêtre ST IN.
- **(7)** Touche [DCA]

Ouvre la fenêtre DCA (Digital-Controlled Amplifier, amplificateur contrôlé numériquement).

### **OUTPUT (Sortie)**

(8) Touche [1-16]

Ouvre la fenêtre MIX CH 1–16 (Canal de mixage 1–16).

- **9 Touche [17-24]** Ouvre la fenêtre MIX CH 17-24.
- 1 Touche [MTRX] (Matrice) Ouvre la fenêtre MATRIX.
- (1) Touche [ST]
  - Ouvre la fenêtre STEREO/MONO.



OUTPUT

(10)

(11)

(9)

8

### **CUSTOM FADER (Fader personnalisé)**

- (2) **Touche [A1]/[A2] (CL1 : touche [A1])** Ouvre la fenêtre CUSTOM FADER bank A1/A2 (Banque A1/A2 de faders personnalisés).
- (3) Touche [B1] (CL3 : touche [B1]/[B2], CL1 : touche [B1]–[B4]) Ouvre la fenêtre CUSTOM FADER bank B1.
- (4) Touche [C1]–[C6] (uniquement sur la console CL5) Ouvre la fenêtre CUSTOM FADER bank C1-C6.

# **Fenêtre Overview**

## Fenêtre INPUT CH



Cette fenêtre affiche les paramètres de mixage des canaux INPUT CH 1–16, 17–32, 33–48, 49–64 (uniquement sur la console CL3/CL5) ou 65–72 (uniquement sur la console CL5). Les paramètres affichés dans la fenêtre peuvent être sélectionnés à partir du menu [View] ou du menu qui apparaît lorsque vous cliquez sur la fenêtre avec le bouton droit de la souris (touche <contrôle> + clic).

#### Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Dans le menu [Windows], sélectionnez [Overview], puis CH 1–16, 17–32, 33–48, 49–64 (uniquement sur la console CL3/CL5) ou 65–72 (uniquement sur la console CL5)
- Utilisez les touches de sélection de banques de la fenêtre Master pour activer la touche [1-16]/[17-32]/[33-48]/[49-64] (uniquement sur la console CL3/CL5) ou [65-72] (uniquement sur la console CL5)



#### **(1) Assignation d'entrée**

Cliquez ici pour sélectionner la source d'entrée qui sera affectée à INPUT CH parmi les choix suivants.

NONE (Aucun)	Aucune assignation
DANTE 1–DANTE 64	Entrée DANTE 1-64
OMNI 1–OMNI 8	Prises OMNI IN 1–8 (Entrée Omni)
PB OUT L, PB OUT R (Sortie reproduction G/D)	Sorties L/R de la reproduction
SLOT1-1 (Logement 1-1), SLOT1-2SLOT3-15, SLOT3-16	Canaux d'entrée d'une carte E/S installée dans les logements 1–3
FX1L(A), FX1R(B)FX8L(A), FX8R(B)	Sorties L/R du rack d'effet 1-8
PR1L(A), PR1R(B), PR2L(A), PR2R(B)	Sorties L/R du rack PREMIUM 1-8

### **② HA (Gain analogique HA)**

Faites glisser le bouton à l'écran pour régler le gain analogique du préampli micro interne ou externe assigné au canal INPUT CH.

### **348V (Alimentation fantôme)**

Active ou désactive l'alimentation fantôme (+48V) du préampli micro interne ou externe assigné au canal INPUT CH.





Avant activation (vert) Avant désactivation (vert) Après activation (orange) Après désactivation (orange)

### (4) Ø (Phase)

Inverse la polarité de la phase du signal après conversion AN.

(5) Gain numérique

Faites glisser le bouton sur l'écran pour régler le gain d'entrée de chaque canal d'entrée.

**(6) HPF (High Pass Filter, filtre passe-haut)** 

Active ou désactive le filtre passe-haut. Vous pouvez faire glisser la valeur numérique vers le haut ou le bas pour modifier la fréquence de coupure.

### (7) INSERT (Insérer)

Active ou désactive les entrées d'insertion.

### (8) D. OUT (Sortie directe)

Active ou désactive la sortie directe.

### (9) EQ (Égaliseur)

Active ou désactive l'égalisation. Le graphique situé juste en dessous de la touche montre la réponse approximative de l'égaliseur. Double-cliquez dans le graphique pour ouvrir la fenêtre Selected Channel (Canal sélectionné) du canal correspondant. Pour ouvrir la fenêtre Selected Channel dans une nouvelle vue, maintenez la touche <Ctrl> (<\\$>) du clavier de l'ordinateur enfoncée et double-cliquez sur le graphique.

### (1) DYNA1/DYNA2 (Dynamiques 1/Dynamiques 2)

Active ou désactive les deux processeurs de dynamiques.

Si le paramètre Gate est affecté (Dynamiques 1 uniquement), l'état du gate s'affichera immédiatement sous la touche.

Indication de l'état de gate				0 0
État d'activation/ de désactivation	Activé	Activé	Activé	Désactivé
État ouvert/fermé	Fermé	Ouvert	Ouvert	—
Remarques	La réduction de gain est de 30 dB ou plus	La réduction de gain est de 0–30 dB	La réduction de gain est de 0 dB	

En cas d'affectation d'un paramètre autre que Gate, un indicateur de niveau GR apparaît immédiatement sous la touche, et le degré de réduction de gain s'affiche lorsque ce réglage est activé.

Il est possible de sélectionner le type de chaque processeur de dynamiques dans la fenêtre Selected Channel. Double-cliquez n'importe où, hormis sur la touche DYN1 ou DYN2, pour ouvrir la fenêtre Selected Channel du canal correspondant. Pour ouvrir la fenêtre Selected Channel dans une nouvelle vue, maintenez la touche <Ctrl> (<\mathbf{#}>) du clavier de l'ordinateur enfoncée et double-cliquez n'importe où, hormis sur la touche DYN1 ou DYN2.

### (1) DELAY (Retard)

Active ou désactive les processeurs de retard d'entrée. La valeur de retard actuelle s'affiche dans la zone numérique située directement sous la touche. Vous pouvez également modifier la valeur de retard dans cette zone de texte.

### (2) MIX/MATRIX (ENVOI DE MIXAGE/MATRICE)

Bascule entre les indications d'envoi vers les bus MIX 1-24 et MATRIX 1-8.

Les graphiques à barres situés directement sous la touche indiquent le niveau d'envoi des signaux transmis depuis INPUT CH vers les bus MIX/MATRIX de type VARI. Vous pouvez également faire glisser le graphique à barres vers la gauche ou la droite pour régler le niveau d'envoi. Lorsque vous faites glisser le graphique à barres, le niveau d'envoi s'affiche dans la zone d'affichage numérique de PAN/TO STEREO MONO ((13)).

Pour spécifier la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> (<#>) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur le graphique à barres. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches  $\langle Ctrl \rangle (\langle \mathfrak{H} \rangle)$  et  $\langle Maj \rangle$  enfoncées et cliquez sur le graphique à barres.

L'affichage du graphique à barres varie en fonction de la position d'envoi (avant/après) et de l'état d'activation/désactivation du signal envoyé depuis INPUT CH vers les bus MIX/MATRIX. Pour basculer entre l'activation et la désactivation de l'envoi, cliquez sur le numéro du canal situé à gauche du graphique à barres.

NOTE Pour les bus MIX de type FIXED, le graphique à barres est réglé sur le niveau nominal (0 dB), et seul l'état d'activation/désactivation est affiché.

En mode SENDS ON FADER, cette touche vous permet de réduire le NOTE niveau d'envoi à l'aide du fader.



### 13 PAN/ST/M(C)

Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal transmis depuis le canal INPUT CH vers les canaux L/R du bus STEREO (ou les canaux L/C/R). Pour définir ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <Ctrl> (< \%>) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton.

La touche [ST] est un sélecteur d'activation/désactivation du signal envoyé depuis le canal INPUT CH vers le bus STEREO.

La touche [M(C)] est un sélecteur d'activation/de désactivation du signal envoyé depuis le canal INPUT CH vers le bus MONO.

Si l'option LCR MODE (Mode GCD) est sélectionnée dans la fenêtre Selected Channel, la touche [LCR] apparaîtra à la place des touches [ST] et [M(C)] et servira alors de sélecteur d'activation/désactivation pour le signal envoyé depuis le canal INPUT CH vers le bus LCR.

### (14) SEL (Sélection du canal)

Sélectionne le canal INPUT CH sur lequel vous souhaitez exécuter les opérations.

### **15 CUE**

- Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal INPUT CH.
  - **NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### (16 ON (Activé)

Active/désactive le canal INPUT CH ou l'envoi.

La touche dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

- Blanc :INPUT CH est activé (mode normal).Noir :INPUT CH et l'envoi sont désactivés.
- Autres couleurs : L'envoi est activé (mode SENDS ON FADER).

### 17 Fader

Permet de régler le niveau d'entrée du canal INPUT CH ou le niveau d'envoi.

Le fader dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

- Blanc : Vous pouvez régler le niveau d'entrée du canal INPUT CH (mode normal).
- Gris : INPUT CH est désactivé.

Autres couleurs : Vous pouvez régler le niveau d'envoi (mode SENDS ON FADER).

La valeur actuelle du fader s'affiche dans la zone numérique située directement sous le fader.

Pour définir ce réglage sur la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> ( $< \Re >$ ) enfoncée et cliquez sur le bouton de fader. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl> ( $< \Re >$ ) et <Maj> enfoncées et cliquez sur le bouton de fader.

Les chiffres et les lettres situés à droite du fader indiquent le groupe DCA et les groupes de mute auxquels le canal appartient, ainsi que l'état des fonctions Recall Safe (Rappel sécurisé) et Mute Safe (Assourdissement sécurisé) de chaque canal.



NOTE Cliquez sur la zone des indicateurs pour basculer entre les 3 indicateurs.

### 18 Numéro de canal

Cette zone affiche le numéro du canal INPUT CH. Vous pouvez ouvrir la fenêtre Selected Channel pour ce canal en double-cliquant sur ce numéro. Si vous maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, la fenêtre Selected Channel s'ouvrira dans une autre vue.

### 19 Nom du canal

Cette zone de texte affiche le nom du canal. Vous pouvez également y modifier le nom du canal.

## Fenêtre ST IN



Cette fenêtre vous permet d'afficher et de modifier les paramètres de mixage des canaux ST IN 1–8. Les paramètres affichés dans la fenêtre peuvent être sélectionnés à partir du menu [View] ou du menu qui apparaît lorsque vous cliquez sur la fenêtre avec le bouton droit de la souris (touche <contrôle> + clic).

Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Depuis le menu [Windows], sélectionnez [Overview], puis « ST IN »
- Utilisez les touches de sélection de banques de la fenêtre Master pour activer la touche [ST IN]



### **(1) ASSIGNATION D'ENTRÉE**

Sélectionne la source d'entrée qui sera affectée au canal ST IN. Les sources d'entrée susceptibles d'être affectées sont les mêmes que pour INPUT CH (➡ p. 12).

#### **2 HA (Gain analogique HA)**

Faites glisser le bouton à l'écran pour régler le gain analogique du préampli micro interne ou externe assigné au canal ST IN.

### **348V (Alimentation fantôme)**

Active ou désactive l'alimentation fantôme (+48V) du préampli micro interne ou externe assigné au canal ST IN.

#### ④Ø (Phase)

Inverse la polarité de la phase du signal après conversion AN.

#### **(5)** Gain numérique

Faites glisser le bouton sur l'écran pour régler le gain d'entrée de chaque canal ST IN.

#### **(6) HPF (High Pass Filter)**

Active ou désactive le filtre passe-haut. Vous pouvez faire glisser la valeur numérique vers le haut ou le bas pour modifier la fréquence de coupure.

### 7 EQ (Égaliseur)

Active ou désactive l'égaliseur (les réglages L/R sont liés). Ce réglage est similaire à celui de l'égaliseur du canal INPUT CH ( $\rightarrow$  p. 13).



### ⑧ DYNA1/DYNA2 (Dynamiques 1/Dynamiques 2)

Ces touches activent ou désactivent les deux processeurs de dynamiques. Ces touches sont similaires à celles des dynamiques 1/dynamiques 2 du canal INPUT CH (🎔 p. 13).

### **9 DELAY**

Active ou désactive les processeurs de retard d'entrée. La valeur de retard actuelle s'affiche dans la zone numérique située directement sous la touche. Vous pouvez également modifier la valeur de retard dans cette zone.

### **(1) MIX/MATRIX (ENVOI DE MIXAGE/MATRICE)**

Bascule entre les indications d'envoi vers les bus MIX 1–24 ou MATRIX 1–8. Ce réglage est similaire à l'envoi de mixage/matrice du canal INPUT CH (➡ p. 13).

### (1) PAN/BALANCE/ST/M(C)

Affiche les boutons PAN/BALANCE pour les canaux L/R. PAN/BALANCE est synchronisé en fonction du panoramique/de la balance de la section « TO STEREO/MONO ». Le bouton BALANCE ajuste la balance du signal envoyé du canal ST IN aux canaux L/R du bus STEREO (ou aux canaux L/C/R). Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal transmis depuis le canal INPUT CH vers les canaux L/R du bus STEREO (ou les canaux L/C/R). Hormis le bouton PAN/BALANCE, ce réglage est identique au réglage PAN/TO STEREO MONO d'un canal INPUT (🍽 p. 14).

### 12 SEL (Sélection du canal)

Sélectionne le canal ST IN pour lequel vous souhaitez exécuter les opérations. (Vous pouvez sélectionner L et R séparément.)

### 13 CUE

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal ST IN.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### (14) **ON**

Active/désactive le canal ST IN.

La touche dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

Blanc :	Le canal ST IN est activé (mode normal).
Noir :	Le canal ST IN et l'envoi sont désactivés.
Autres couleurs :	L'envoi est activé (mode SENDS ON FADER).

### (15) Fader

Ajuste le niveau d'entrée du canal ST IN.

Le fader dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

Blanc : Vous pouvez régler le niveau d'entrée du canal ST IN (mode normal).

Gris : Le canal ST IN est désactivé.

Autres couleurs : Vous pouvez régler le niveau d'envoi (mode SENDS ON FADER).

La valeur actuelle du fader s'affiche dans la zone numérique située directement sous le fader. Ce fader est similaire à celui du canal INPUT CH ( $\Rightarrow$  p. 14).

**NOTE** Cliquez sur la zone de l'indicateur à droite du fader pour basculer entre les 3 indicateurs (indicateur de groupe de mute, indicateur de groupe DCA et indicateur de niveau).

### 16 Numéro de canal

Cette zone affiche le numéro du canal ST IN. Vous pouvez double-cliquer sur ce numéro pour ouvrir la fenêtre Selected Channel pour le canal en question. Si vous maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, la fenêtre Selected Channel s'ouvrira dans une autre vue.

### 17 Nom du canal

Cette zone de texte affiche le nom du canal. Vous pouvez également y modifier le nom du canal.

## **Fenêtre MIX**

MIV 1	16														
MIX 1-	10														
DHNIET	DHNIE 2	DHNIE 3	UHNIE 4	DHNIE 5	DHNIE 6	DHNIE 7	DHNIE 8	DHNIE 9	DHNIE10	DHNTETT	DHNTET2	SEUT1-1	SEUT1-2	SEUT1-3	SEUT1-4
EW	EW	EQ	EW	EG	Ela	EG	EW	EW	EW	EQ	EG	EW	EG	EW	EW
~~~~	<u>~                                    </u>		$\sim$								~~~				
DURIN A	Diala d	DUBLA 4	Diale 4	DUBLA 4	DUILL A		DUNIN A	- NULL -	- NUMBER	- State -	DUNIA A	DUNIN A	- NULL -	DUNIN A	Distance of
DYNA I	DYNA I	DYNA I	DYNA I	DYNA I	DUNNA	DYNA	DUNNA	DUNA	DUNA	DUNNA	DUNA	DUNNA	DUNA	DUNA	DUNNA
INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT	INSERT
MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX	MATRIX
1	1	1	1	1	1	1		1	1						1
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
5								5	5	5	5		5		5
7	<sup>6</sup> 7	6 7	<sup>6</sup> 7	6 7	6 7	6 7	6 7	6		6	6 <b></b>	6	6 7	6 7	6 7
8 📖	8 💶	8 🗖	8 📼	8 📥	8 🗖	8 💶	8	8	8	8	8	8	8	8	8
												CO ST	C ST		
Center	Center	Center	L52	R54	L63	R63	Center	Center	L63	R63	R25	Center	Center	Center	Center
VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI	VARI
SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL	SEL
COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE	COE
ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON
10-1	10 - 1	10	10 - 1	10-1	101	<sup>10</sup> 1	10-1	10 - 1	10 - 1	10 - 1	10-1	10-1	10 - 1	10-1	10 - 1
5-1 2 0-1 2	5- <u>2</u> 2	5-2	5- 2 0- 2	5- <u>1</u> 2	5- <u>2</u> 2	5- <u></u> 2	S− 0 ■ 2	S− 0.■ 2	5-1 2 0-1 0	5- <u>2</u>	5-1 2 0-1 2	5- <u>2</u>	5- <u>2</u> 2	5- <u>2</u>	5- <u>2</u> 0-
5- <b>1</b> 4	5 4	5-4	5 📕 4	5- 4	5 4	5-4	5-14	5-1 4	5-1 4	5-1 4	5-1 4	5-1 4	5-1 4	5-1 4	5-1 4
10 💻 5	10 - 5	10 - 5	10 - 5	10-5	10 - 5	10 - 5	10-5	10 - 5	10-5	10-5	10 🗮 5	10-5	10 - 5	10-10-15	10 📒 5
20 - 6	20 - 67	20 - 6	20 - 6	20 - 6	20 - 6	20 - 67	20 - 6	20 - 6	20-	20-	20-7 6	20 - 6	20 - 6	20-7 6	20-7 5
30-8	30-8	30	30-8	30- 8	30- 8	30-8	30	30-8	30-8	30-1 8	30-8	30- 8	30	30	30-8
40- 50- RM	40- 50- RM	40- 50- RM	40- 50- RM	40- 50- RM	40- 50- 民 M	40- 50- 🛛 🕅	40- 50- RM	40- 50- ℝM	40- 50- ℝM	40- 50- RM	40- 50- RM	40 - 50 - RM	40 - 50 - RM	40 - 50 - 🛛 🕅	40- 50- RM
<sup>80</sup> – 1	88 <b>-</b> 1 2	<u>∞</u> _ 3	88 <u>-</u> 4	<sup>80</sup> <sup>−</sup> 5	<sup>∞</sup> = 6	88 7	<u>∞</u> = 8	<sup>∞</sup> = 9	88 - 10	<sup>80</sup> – 11	<sup>80</sup> – 12	<sup>807</sup> = 13	<sup>88</sup> :≣ 1₩	<sup>60</sup> – 15	<sup>80</sup> 16
-6.95dB	-1.30dB	-3.05dB	-4.50dB	-3.45dB	-1.30dB	-2.00dB	0.00dB	0.00dB	-20.90dB	-20.90dB	-9.80dB	-codB	-codB	-9.80dB	-9.80dB
MX 1	MX 2	MX 3	MX 4	MX 5	MX 6	MX 7	MX 8	MX 9	MX10	MX11	MX12	MX13	MX14	MX15	MX16

Cette fenêtre vous permet d'afficher et de modifier les paramètres des canaux MIX 1–24. Les paramètres affichés dans la fenêtre peuvent être sélectionnés à partir du menu [View] ou du menu qui apparaît lorsque vous cliquez sur la fenêtre avec le bouton droit de la souris (touche <contrôle> + clic).

Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Depuis le menu [Windows], sélectionnez [Overview], puis « MIX1-16 or MIX17-24 »
- Utilisez les touches de sélection de banques de la fenêtre Master pour activer la touche [MIX1-16] ou [MIX17-24]



### **() ASSIGNATION DE SORTIE**

Cliquez ici pour sélectionner le port de sortie qui sera affecté au canal MIX parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation				
DANTE 1–DANTE 64	Sortie DANTE 1–64				
OMNI 1-OMNI 8	Prises OMNI OUT 1–8				
REC L, REC R	Entrées L/R de l'enregistreur				
SLOT1-1, SLOT1-2SLOT3-16	Canaux de sortie d'une carte E/S installée dans le logement 1–3				
FX1L(A), FX1R(B)FX1L(A), FX8R(B)	Entrées L/R du rack d'effet 1-8				
PR1L(A), PR1R(B), PR2L(A), PR2R(B)	Entrées L/R du rack PREMIUM 1-2				
DIGI L, DIGI R	Canaux L/R de la prise DIGITAL OUT (Sortie numérique)				

Si plusieurs assignations ont été effectuées, seul le premier port s'affiche.

Si vous modifiez l'assignation dans cette fenêtre, le port affecté jusqu'alors sera supprimé et seul le nouveau port sélectionné sera assigné.

### 2 EQ (Égaliseur)

Active ou désactive l'égalisation. Ce réglage est similaire à celui de l'égaliseur du canal INPUT CH ( $\Rightarrow$  p. 13).

### **③ DYNA1 (Dynamiques 1)**

Active/désactive le processeur de dynamiques. Ce réglage est similaire au réglage de dynamiques 2 du canal INPUT CH (➡ p. 13).

#### **(4) INSERT**

Active ou désactive les entrées d'insertion.



### **5 MATRIX (ENVOI DE MATRICE)**

Ces graphiques à barres indiquent les niveaux d'envoi des signaux transmis depuis le canal MIX vers les bus MATRIX 1–8. Vous pouvez également régler les niveaux d'envoi en faisant glisser un graphique à barres vers la gauche ou la droite. Lorsque vous faites glisser le graphique à barres, le niveau d'envoi s'affiche dans la zone d'affichage numérique de TO STEREO/MONO.

Pour spécifier la valeur minimale  $(-\infty dB)$ , maintenez la touche <Ctrl $> (< \Re >)$  du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur le graphique à barres. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl $> (< \Re >)$  et <Maj> enfoncées et cliquez sur le graphique à barres.

Avant activation (vert)
 Avant désactivation (vert)
 Après activation (orange)
 Après désactivation (orange)

L'affichage du graphique à barres change en fonction de la position d'envoi (avant/après) et de l'état d'activation/de désactivation du signal envoyé depuis le canal MIX vers les bus MATRIX.

Pour basculer entre l'activation et la désactivation de l'envoi, cliquez sur le numéro du canal situé à gauche du graphique à barres.

### 6 PAN/BALANCE/ST/M(C)

Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal transmis depuis le canal de mixage vers les canaux L/R du bus STEREO (ou les canaux L/C/R). Pour définir ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <Ctrl> (<#>) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton. Lorsqu'il est affecté à un bus stéréo, ce paramètre règle la balance des canaux pair et impair. Le réglage du bus stéréo peut être effectué sous Mix Bus Setup dans la boîte de dialogue Mixer Setup.

La touche [ST] est un sélecteur d'activation/de désactivation du signal envoyé depuis le canal de mixage vers le bus STEREO.

La touche [M(C)] est un sélecteur d'activation/de désactivation du signal envoyé depuis le canal de mixage vers le bus MONO.

Si l'option LCR MODE est sélectionnée dans la fenêtre Selected Channel, la touche [LCR] apparaîtra à la place des touches [ST] et [MONO] et servira alors de sélecteur d'activation/ de désactivation pour le signal envoyé depuis le canal de mixage vers le bus LCR.

### **⑦ VARI/FIXED (Variable/Fixe)**

Indique le type (VARI ou FIXED) du bus MIX actuellement sélectionné. Ce paramètre peut être modifié sous Mix Bus Setup dans la boîte de dialogue Mixer Setup.

### **(8) SEL (Sélection du canal)**

Sélectionne le canal MIX que vous voulez régler.

### **9 CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal MIX.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### 10 **ON**

Active ou désactive le canal MIX.

La touche dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

Blanc :	Le canal MIX est activ	é (mode normal).
---------	------------------------	------------------

Noir :	Le canal MIX/l'envoi est désactivé

Autres couleurs : L'envoi est activé (mode SENDS ON FADER).

### (1) Fader

Règle le niveau de sortie du canal MIX. La valeur actuelle du fader s'affiche dans la zone numérique située directement sous le fader. Pour définir ce réglage sur la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> (<\mathsf{m}>) enfoncée et cliquez sur le bouton de fader. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl> (<\mathsf{m}>) et <Maj> enfoncées et cliquez sur le bouton de fader.

Les chiffres et les lettres situés à droite du fader indiquent les groupes de mutes auxquels le canal appartient, ainsi que l'état des fonctions Recall Safe et Mute Safe du canal.

Indicateur Indicateur du Indicateur Mute Safe/ **Recall Safe** de niveau groupe de mutes Les numéros de groupes de mutes auxquels ce canal appartient Cet indicateur de niveau apparaissent en rouge lorsque est affiché au niveau du n ces groupes sont assourdis. même point de mesure Si les niveaux des variateurs que le canal d'entrée 10 de ces groupes sont définis sur dans la fenêtre Meter un état autre que celui par défaut, 20 -(⇔ p. 67.) 2020ils apparaîtront en orange. 30-30đ٨ d٨ Si ce canal est Si ce canal est réglé sur Mute Safe, réglé sur Recall la lettre M apparaît en vert. Safe, la lettre R 0.00dB 0.00dB s'affiche en vert. 0.00dB NOTE Cliquez sur la zone des indicateurs pour basculer entre les 3 indicateurs.

Le fader dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

Blanc :	Vous pouvez régler le niveau d'entrée du canal MIX (mode normal).
Gris :	Le canal MIX est désactivé.

Autres couleurs : Vous pouvez régler le niveau d'envoi (mode SENDS ON FADER).

### 12 Numéro de canal

Indique le numéro du canal MIX. Vous pouvez double-cliquer sur ce numéro pour ouvrir la fenêtre Selected Channel pour le canal en question. Si vous maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, la fenêtre Selected Channel s'ouvrira dans une autre vue.

### **13 Nom du canal**

Cette zone de texte affiche le nom du canal. Vous pouvez également y modifier le nom du canal.

## **Fenêtre MATRIX**



Cette fenêtre vous permet d'afficher et de modifier les paramètres des canaux MATRIX 1–24. Les paramètres affichés dans la fenêtre peuvent être sélectionnés à partir du menu [View] ou du menu qui apparaît lorsque vous cliquez sur la fenêtre avec le bouton droit de la souris (touche <contrôle> + clic).

Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Depuis le menu [Windows], sélectionnez [Overview], puis « MATRIX »
- Utilisez les touches de sélection de banques de la fenêtre Master pour activer la touche [MTRX]



### (1) MIX/CH/ST IN (Niveaux d'envoi de MIX/INPUT CH/ST IN vers le bus MATRIX)

Cette zone permet de basculer entre les indications d'envoi depuis les canaux MIX 1–24, INPUT CH 1–16/17–32/33–48/49-64 (CL3), 49-72 (CL5) et ST IN.



Les graphiques à barres situés directement sous la touche indiquent/règlent le niveau d'envoi du signal transmis depuis chaque canal vers les bus MATRIX. Le mode de fonctionnement et la signification de l'écran sont les mêmes que pour (⑤) MATRIX dans la fenêtre MIX (⇔ p. 18).



# ② STEREO (Niveaux d'envoi transmis depuis les canaux STEREO vers le bus MATRIX)

Cette zone vous permet d'afficher et de modifier les niveaux d'envoi des signaux transmis depuis les canaux STEREO vers le bus MATRIX. Lorsque vous faites glisser le graphique à barres, le niveau d'envoi s'affiche dans la zone d'affichage numérique située juste en dessous. Le mode de fonctionnement et la signification de l'écran sont les mêmes que pour (⑤) MATRIX dans la fenêtre MIX (➡ p. 18).

### **③ EQ (Égaliseur)**

Active ou désactive l'égalisation. Le graphique situé juste en dessous de la touche montre la réponse approximative de l'égaliseur. Ce réglage est similaire à celui de l'égaliseur du canal INPUT CH ( $\rightarrow$  p. 13).

### **④ DYNA1 (Dynamiques 1)**

Active/désactive le processeur de dynamiques. Ce réglage est similaire au réglage de dynamiques 2 du canal INPUT CH (➡ p. 13).

### **5 INSERT**

Active ou désactive les entrées d'insertion.

### **(6)** SEL (Sélection du canal)

Sélectionne le canal MATRIX que vous voulez régler.

### $\bigcirc$ CUE

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal MATRIX.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### **8 ON**

Active ou désactive le canal MATRIX.

Si le canal correspondant est désactivé, le fader apparaît en grisé.

### **9** Fader

Ajuste le niveau de sortie du canal MATRIX. La valeur actuelle du fader s'affiche dans la zone numérique située directement sous le fader.

Les chiffres et les lettres situés à droite du fader indiquent les groupes de mutes auxquels le canal appartient, ainsi que l'état des fonctions Recall Safe et Mute Safe du canal. (Pour connaître la signification des chiffres et des lettres, reportez-vous à la 🌩 p. 18.)

**NOTE** Cliquez sur la zone de l'indicateur à droite du fader pour basculer entre les 3 indicateurs (indicateur de groupe de mute, indicateur d'assourdissement sécurisé/de rappel sécurisé et indicateur de niveau).

### 1 Numéro de canal

Indique le numéro du canal MATRIX. Vous pouvez double-cliquer sur ce numéro pour ouvrir la fenêtre Selected Channel pour le canal en question. Si vous maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, la fenêtre Selected Channel s'ouvrira dans une autre vue.

### (1) Nom du canal

Cette zone de texte affiche le nom du canal. Vous pouvez également y modifier le nom du canal.

## Fenêtre STEREO/MONO



Cette fenêtre vous permet d'afficher et de modifier les paramètres des canaux STEREO et MONO. Les paramètres affichés dans la fenêtre peuvent être sélectionnés à partir du menu [View] ou du menu qui apparaît lorsque vous cliquez sur la fenêtre avec le bouton droit de la souris (touche <contrôle> + clic).

#### Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Depuis le menu [Windows], sélectionnez [Overview], puis « STEREO/MONO »
- Utilisez les touches de sélection de banques de la fenêtre Master pour activer la touche [ST]



### (1) EQ (Égaliseur)

Active ou désactive l'égaliseur (les réglages L/R sont liés). Ce réglage est similaire à celui de l'égaliseur du canal INPUT CH ( $\Longrightarrow$  p. 13).

### **② DYNA1 (Dynamiques 1)**

Active/désactive le processeur de dynamiques. Ce réglage est similaire au réglage de dynamiques 2 du canal INPUT CH (➡ p. 13).

#### **3 INSERT**

Active ou désactive les entrées d'insertion. (Les réglages L/R sont liés.)

### **(4) MATRIX (ENVOI DE MATRICE)**

Cette zone vous permet d'afficher et de modifier les niveaux d'envoi des signaux transmis depuis le canal STEREO/MONO vers le bus MATRIX 1–8. Le mode de fonctionnement et la signification de l'écran sont les mêmes que pour MATRIX dans la fenêtre MIX (🌩 p. 18).



### **5 BALANCE**

Règle la balance gauche/droite du canal STEREO.

Dans le cas de canaux MONO, cette commande indique le niveau d'envoi vers le bus MATRIX.

### **(6)** SEL (Sélection du canal)

Sélectionnez le canal que vous voulez régler. (Vous pouvez spécifier les réglages L et R séparément.)

#### **(7) CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal STEREO/MONO.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### **8 ON**

Active ou désactive le canal STEREO/MONO.

La touche dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

Blanc :	Le canal STEREO/MONO est activé (mode normal).
Noir :	Le canal STEREO/MONO/l'envoi est désactivé.
Autres couleurs :	L'envoi est activé (mode SENDS ON FADER).

### **9** Fader

Détermine le niveau de sortie du canal STEREO/MONO.

La valeur actuelle du fader s'affiche dans la zone numérique située directement sous le fader. Les chiffres et les lettres situés à droite du fader indiquent les groupes de mutes auxquels le canal appartient, ainsi que l'état des fonctions Recall Safe et Mute Safe du canal. (Pour connaître la signification des chiffres et des lettres, reportez-vous à la 🌥 p. 18.)

Le fader dispose d'un code couleur indiquant l'état, comme suit :

Blanc :	Vous pouvez régler le niveau d'entrée du canal STEREO/MONO (mode normal).
0.1	

Gris : Le canal STEREO/MONO est désactivé.

Autres couleurs : Vous pouvez régler le niveau d'envoi (mode SENDS ON FADER).

**NOTE** Cliquez sur la zone de l'indicateur à droite du fader pour basculer entre les 3 indicateurs (indicateur de groupe de mute, indicateur d'assourdissement sécurisé/de rappel sécurisé et indicateur de niveau).

### 1 Numéro de canal

Cette zone affiche le numéro du canal (ST ou M). Vous pouvez ouvrir la fenêtre Selected Channel pour ce canal en double-cliquant sur ce numéro. Si vous maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, la fenêtre Selected Channel s'ouvrira dans une autre vue.

### 1 Nom du canal

Cette zone de texte affiche le nom du canal. Vous pouvez également y modifier le nom du canal.

## Fenêtre DCA

DCA															
CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE	CUE
ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON
10 — 5 —	10- 5-	10- 5-	10- 5-	<sup>10</sup> -10 5-10	10 - 5 -	10- 5-	10- 5-	10- 5-	10- 5-	10- 5-	10- 5-	10 - 5 -	10- 5-	10- 5-	10- 5-
0- <b>∦</b> • 5-	0- <b>10</b> -	0•	0- <b>1</b> 5-1	0•	o- <b>∐</b> • 5-1	0	0- <b></b>	0- <b>1</b> 5-1	s_ ₅_	0- <b>Ⅲ</b> 5-1	0	0- <b>11</b> 5-1	0- <b>1</b> 5-1	0- <b>1</b> 5-	₀- <b>∦</b> • ₅_
10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-	10-
30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-	30-
40- 50- 60- 80-	40- 50- ℝ 60- 2	50- R 60- 3	40- 50- ℝ 60- ∎	50- R 60- 5	40- 50- ℝ 60- 6	40- 50- 60- 7	40- 50- 60- 8	40- 50- ℝ 60- 9	40- 50- 60- 18	40- 50- ℝ 60- 11	50- R 60- 12	40- 50- 60- 80- <b>13</b>	50- R 60- <b>14</b>	40- 50- ℝ 60- <b>15</b>	40- 50- ℝ 60- <b>16</b>
0.00dB	0.00dB	-9.10dB	0.00dB	6.45dB	0.00dB	-7.30dB	0.00dB	0.00dB	4.00dB	0.00dB	-8.35dB	0.00dB	0.00dB	0.00dB	0.00dB
DCA 1	DCA 2	DCA 3	DCA 4	DCA 5	DCA 6	DCA 7	DCA 8	DCA 9	DCA10	DCA11	DCA12	DCA13	DCA14	DCA15	DCA16

Cette fenêtre vous permet d'afficher et de modifier les paramètres des groupes DCA (Digital-Controlled Amplifier) 1–16.

Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Depuis le menu [Windows], sélectionnez [Overview], puis « DCA »
- Utilisez les touches de sélection de banques de la fenêtre Master pour activer la touche [DCA]



### 

Cette touche sert à contrôler le cue-monitor de tous les canaux affectés au groupe DCA. NOTE Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### (2) **ON**

Si vous désactivez cette touche, aucun signal ne sera émis à partir des canaux affectés au groupe DCA. Si vous activez cette touche, cet état sera annulé.

### **③ Fader DCA**

Ce fader règle le niveau du groupe DCA.

La valeur actuelle du fader s'affiche dans la zone numérique située directement sous le fader. Pour définir ce réglage sur la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> (< # >) enfoncée et cliquez sur le bouton de fader. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl> (<\#>) et <Maj> enfoncées et cliquez sur le bouton de fader. Si le fader est réglé sur le niveau nominal, l'indicateur vert à droite du fader s'allume.

Si un groupe DCA est réglé sur Recall Safe, la lettre R, située dans le coin inférieur droit du fader, s'affiche en vert.

### (4) Numéro DCA

Cette zone affiche le numéro du groupe DCA.

### (5) Nom du groupe DCA

Cette zone de texte affiche le nom du groupe DCA. Vous pouvez également y éditer le nom du groupe DCA.

### (6) Indicateur de niveau

Cet indicateur affiche le niveau post-indicateur du DCA.



NOTE Cliquez sur la zone de l'indicateur de niveau pour basculer entre l'indicateur de rappel sécurisé et l'indicateur de niveau.



# **Fenêtre Selected Channel**

Cette fenêtre vous permet de régler les paramètres du canal d'entrée actuellement sélectionné (canaux INPUT CH 1–72(\*), ST IN 1-8) ou du canal de sortie (canaux MIX 1-24, MATRIX 1-8, STEREO/MONO).

#### Vous pouvez accéder à cette fenêtre comme suit :

- Depuis le menu [Windows], sélectionnez [Selected Channel], puis « Main View » (Vue principale).
- Double-cliquez sur la touche du numéro de canal ou sur la touche EQ, DYNA1 ou DYNA2 dans une des fenêtres Overview.

NOTE En sélectionnant d'abord [Selected Channel] dans le menu [Windows], puis l'option « Additional View » (Vue supplémentaire), vous pouvez afficher une fenêtre correspondant à un canal non sélectionné. L'option Additional View n'est pas liée aux opérations de la touche [SEL] sur le panneau de la console CL.

Le type de paramètres susceptibles d'être modifiés dans cette fenêtre dépend du type de canal actuellement sélectionné. Les paramètres de la fenêtre Selected Channel sont expliqués ci-dessous, dans l'ordre suivant : canaux d'entrée (canaux d'entrée 1–72(\*), ST IN 1–8) ou canaux de sortie (canaux MIX 1-24, MATRIX 1-8 et STEREO/MONO).

(\*) CL3: 1-64, CL1: 1-48

## Lorsqu'un canal d'entrée est sélectionné



### Fenêtre INPUT CH

### • Fenêtre des canaux ST IN



**NOTE** Sauf spécification contraire, les paramètres décrits ci-dessous sont communs aux canaux INPUT CH 1–72 (CL3 : 1-64, CL1 : 1-48) et aux canaux ST IN 1–8.

### **CHANNEL SELECT (Sélection de canaux)**



### **() SELECT (Sélection de canaux)**

Indique le numéro et le nom du canal en cours de modification. Pour basculer entre les canaux, vous pouvez soit cliquer sur la touche [SELECT] et faire votre choix dans la liste qui apparaît, soit cliquer sur les touches de sélection de canaux plus/moins (+/–) à gauche ou à droite de l'icône. Cliquez avec le bouton droit (touche <contrôle> + clic) sur l'icône et sélectionnez l'option souhaitée. Si vous cliquez sur l'icône avec le bouton gauche, vous pouvez sélectionner la couleur du canal. Vous pouvez également modifier le nom du canal dans la zone de texte.

### **② LIBRARY (Bibliothèque)**

Permet d'accéder à la bibliothèque des canaux d'entrée. Cliquez sur cette touche pour ouvrir la page INPUT CH de la fenêtre Library.

### **③ PATCH (Assignation d'entrée)**

## TO MIX/TO MATRIX SEND





### (1) Niveau d'envoi de MIX/MATRIX

Ajuste le niveau d'envoi du signal du canal d'entrée vers le bus MIX de type VARI et le bus MATRIX. La valeur actuelle est affichée dans la zone numérique située directement en dessous.

### (2) PRE (PRE activé/désactivé)

Ce paramètre sélectionne PRE ou POST comme point de départ du signal transmis depuis le canal d'entrée vers les bus MIX et MATRIX. Le point est PRE EQ ou PRE FADER lorsque ce paramètre est activé et POST FADER lorsqu'il est désactivé. Le réglage PRE EQ/FADER peut être spécifié dans la boîte de dialogue Mixer Setup.



NOTE Cliquez avec le bouton droit sur la touche PRE pour afficher un menu contextuel vous permettant de régler les options ALL PRE, ALL POST, etc.

### **③ ON (Activation/désactivation de l'envoi de MIX/MATRIX)**

Ce sélecteur active/désactive le signal envoyé depuis le canal d'entrée vers les bus MIX et MATRIX. ASTUCE

 Lorsque les bus MIX ou MATRIX sont utilisés en stéréo, le bouton impair correspond à PAN ou BAL (BALANCE). Si INPUT CH est sélectionné, le bouton portant

le numéro impair correspondra



Bouton du côté impair

Bouton du côté impair

toujours à PAN. Si ST IN est sélectionné, le bouton portant le numéro impair correspondra à PAN ou BAL. Vous pouvez basculer entre Pan et Balance dans la section TO STEREO/MONO.

sera valide.



 Le réglage stéréo/mono et le réglage des types VARI / FIXED peuvent être effectués dans la boîte de dialogue Mixer Setup.

### (4) Nom du canal

Cette section affiche le nom du canal MIX ou MATRIX.

## □ HA/D.GAIN/HPF/Ø/GC



### (1) HA (Gain analogique HA)

Règle le gain analogique du préampli micro interne ou externe assigné à chaque canal d'entrée. La valeur actuelle est affichée dans la zone numérique située sous le bouton. Pour spécifier ce réglage sur la valeur par défaut (- 6dB), maintenez la touche <Ctrl> (< #>) enfoncée tout en cliquant sur ce bouton. Vous pouvez également utiliser la touche [48V] pour activer ou désactiver l'alimentation fantôme.

### (2) D.GAIN (Gain numérique)

Faites glisser le bouton sur l'écran pour régler le gain numérique (gain d'entrée) du canal d'entrée.

### **③ HPF (High Pass Filter)**

Utilisez la touche [ON] de droite pour activer ou désactiver le filtre passe-haut. Vous pouvez utiliser le bouton de gauche pour régler la fréquence de coupure. La valeur actuelle est affichée dans la zone numérique située sous le bouton. La mention « H » apparaît sur le graphique EQ de l'égaliseur.

### (4) Ø (Phase)

Inverse la polarité de la phase du signal après conversion AN.

### **(5) GC (Gain Compensation, compensation du gain)**

Cette touche active/désactive la correction du gain analogique du préampli micro. Si plusieurs consoles CL partagent le même rack d'E/S, cette fonction maintient le signal audio à un niveau constant à travers le réseau. Cette touche apparaît uniquement si des ports DANTE ont été assignés.



### **TO STEREO/MONO**

Vous pouvez spécifier ici les modalités d'envoi du signal depuis le canal d'entrée vers les bus STEREO/MONO.

### MODE

### • Touche ST/MONO

Lorsque cette touche est activée, le signal est envoyé vers le bus STEREO L/R et séparément vers le bus MONO.



[INPUT CH 1-72]

[Canaux ST IN 1-8]

PAN (PAN/BALANCE pour ST IN)	Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal envoyé depuis le canal d'entrée vers les canaux L/R du bus STEREO. Pour spécifier ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <ctrl> (&lt; \% &gt;) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton. Vous pouvez sélectionner Pan ou Balance pour ST IN. Le bouton BALANCE règle la balance du signal transmis depuis le canal ST IN vers les canaux L/R du bus STEREO. Les touches [PAN]/[BALANCE] permettent de basculer entre PAN/BALANCE.</ctrl>
ST	Active/désactive le signal envoyé du canal d'entrée vers le bus STEREO.
M(C)	Active/désactive le signal envoyé du canal d'entrée vers le bus MONO.

### • Touche LCR

Lorsque cette touche est activée, le signal est envoyé aux bus L/C/R qui fonctionnent en combinaison l'un avec l'autre.



[INPUT CH 1-72]

[Canaux ST IN 1-8]

PAN (PAN/BALANCE pour ST IN)	Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal envoyé depuis le canal d'entrée vers chacun des canaux L/C/R. Pour spécifier ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <ctrl> (&lt;%) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton. Vous pouvez sélectionner Pan ou Balance pour ST IN. Le bouton BALANCE règle la balance du signal transmis depuis le canal ST IN vers les canaux L/R du bus STEREO. Les touches [PAN]/[BALANCE] permettent de basculer entre PAN/BALANCE.</ctrl>
CSR	Règle la proportion du niveau du canal CENTER par rapport aux canaux L/R du bus
(Rapport centre-côté)	STEREO dans une plage de 0–100 %.

## □EQ (ÉGALISEUR)



### **1 LIBRARY**

Accède à la page INPUT EQ (Égaliseur d'entrée) de la fenêtre Library.

### **2 ON**

Active/désactive l'égaliseur (égaliseur paramétrique) du canal actuellement sélectionné.

### **③ Graphique de l'EQ**

Indique la réponse de l'égaliseur du canal actuellement sélectionné. Pour réinitialiser l'égaliseur sur une réponse plate, maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur le graphique (le réglage HPF reste inchangé).

### **4Q**

Ces boutons ajustent la largeur de bande (Q) de la plage de fréquence sélectionnée dans le graphique de l'égaliseur.

### **(5) FREQ (FRÉQUENCE)**

Ces boutons règlent la fréquence centrale des quatre bandes LOW, LO-MID, HI-MID et HIGH.

### 6 GAIN

Ces boutons règlent la largeur de bande, la fréquence centrale et la valeur d'accentuation/d'atténuation des quatre bandes LOW, LO-MID, HI-MID et HIGH.

### **⑦** Shelving des bandes HIGH

Si cette touche est activée, HIGH EQ prendra la forme d'un égaliseur de type shelving (le bouton Q de HIGH EQ disparaîtra).

### **(8)** LPF (Low Pass Filter, filtre passe-bas)

Lorsque cette touche est activée, HIGH EQ fonctionne en tant que filtre passe-bas. Le bouton Q de HIGH EQ disparaît et le bouton GAIN sert de commutateur d'activation/désactivation du filtre passe-bas.

### ③ ➤ Shelving des bandes LOW

Si cette touche est activée, LOW EQ prendra la forme d'un égaliseur de type shelving (le bouton Q de LOW EQ disparaîtra).

### 10 TYPE I/TYPE II (Type d'EQ)

Sélectionne TYPE I ou TYPE II comme type d'égaliseur.

### (1) ATT (Atténuation)

Règle le degré d'atténuation appliqué au niveau du signal du pré-EQ.



### DYNAMICS1/2

Vous pouvez sélectionner un des types suivants pour chacun des deux processeurs de dynamiques.

DYNAMICS1	GATE, DUCKING, COMPRESSOR, EXPANDER
DYNAMICS2	COMPRESSOR, COMPANDER-H, COMPANDER-S, DE-ESSER

### Si le type GATE ou DUCKING est sélectionné



### **(1) TYPE**

Indique le type de gate/ducking actuellement sélectionné. Vous pouvez cliquer ici pour sélectionner le type souhaité. Le ducking est l'effet qui active le déclenchement du compresseur par une autre source sonore.

#### **(2) LIBRARY**

Cette touche permet d'accéder à la bibliothèque de dynamiques. Cliquez dessus pour ouvrir la page DYNAMICS de la fenêtre Library.

#### **3 ON**

Cette touche active/désactive le gate ou le ducking.

#### **(4)** Courbe de réponse

Indique la réponse du gate/ducking pour le canal actuellement sélectionné.

### **(5) Indicateur de niveau GR (Réduction du gain)**

Cet indicateur affiche le niveau de réduction du gain produit par le gate/ducking.

### **(6) THRESH (Niveau seuil)**

Spécifie le niveau (niveau seuil) auquel le gate/ducking est activé. Le gate s'ouvre (ou le ducking s'active) lorsque le signal de déclenchement dépasse ce niveau et se ferme (ou le ducking se désactive) lorsque le signal tombe en-deçà de ce niveau.

### **(7) RANGE (Plage)**

Spécifie le degré d'atténuation du signal lors de la fermeture du gate (ou de l'activation du ducking).

### **8 DECAY (Chute)**

Spécifie le temps de fermeture du gate (ou le temps pour revenir à un gain de signal normal du ducking) après l'écoulement du temps de maintien.

### **9 ATTACK (Attaque)**

Spécifie le délai qui s'écoule entre le moment où le signal de déclenchement dépasse le niveau seuil et celui où le gate s'ouvre (ou entre le déclenchement du ducking et la diminution du signal).

#### 

Détermine le temps pendant lequel le gate reste ouvert (ou le ducking demeure actif) après la chute du signal de déclenchement en-deçà du seuil.

### (1) KEY IN SOURCE (Source de déclenchement)

Cliquez ici pour sélectionner un de signaux suivants à utiliser comme source de déclenchement.

SELF PRE EQ	Signal pré-EQ du canal d'entrée actuellement sélectionné		
SELF POST EQ	Signal post-EQ du canal d'entrée actuellement sélectionné		
MIX OUT 21–24	Signal de sortie du canal MIX correspondant juste avant l'atténuation de la sortie		
CH 1–72 POST EQ	Signal post-EQ du canal d'entrée correspondant (vous ne pouvez toutefois choisir que c		
STIN1L-STIN8R POST EQ	canaux appartenant au même groupe, parmi les onze groupes suivants : CH1–8, CH9–16, CH17–24, CH25–32, CH33–40, CH41–48, CH49-56, CH57-64, CH65-72, STIN1L–STIN4R et STIN5L–STIN8R)		

### (12) CUE

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal de déclenchement actuellement sélectionné. Elle n'apparaît pas dans la fenêtre Additional View.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

### **(B) KEY IN FILTER (Filtre du signal de déclenchement)**

Sélectionnez le type de filtre appliqué au signal de déclenchement sélectionné ; HPF (filtre passe-haut), BPF (filtre passe-bande) ou LPF (filtre passe-bas). La touche ON/OFF active ou désactive le filtre.

Lorsque vous sélectionnez BPF, utilisez les deux boutons pour régler la fréquence passe-bande et le Q. Par contre, si vous avez choisi HPF ou LPF, utilisez le bouton pour ajuster la fréquence de coupure.

### Si le type COMPRESSOR/EXPANDER (Compresseur/Expandeur) est sélectionné



### **(1) TYPE**

Indique le compresseur ou l'expandeur actuellement sélectionné. Vous pouvez cliquer ici pour sélectionner le type souhaité.

#### **(2) LIBRARY**

Cette touche permet d'accéder à la bibliothèque de dynamiques. Cliquez dessus pour ouvrir la page DYNAMICS de la fenêtre Library.

**3 ON** 

Cette touche active/désactive le compresseur ou l'expandeur.

### **④** Courbe de réponse

Indique la réponse du compresseur/de l'expandeur pour le canal actuellement sélectionné.

### **(5) Indicateur de niveau GR (Réduction du gain)**

Indique le niveau de réduction du gain produit par le compresseur/l'expandeur.

### **(6)** THRESH (Niveau seuil)

Détermine le niveau seuil auquel le compresseur/l'expandeur fonctionne. Si le compresseur est sélectionné, la compression du signal d'entrée débute lorsque le signal de déclenchement dépasse ce niveau et disparaît lorsque le signal tombe en-deçà de ce niveau. Si l'expandeur est sélectionné, la compression du signal d'entrée débute lorsque le signal de déclenchement chute sous ce niveau et disparaît lorsque le signal dépasse ce niveau.

### 7 RATIO (Taux)

Si le compresseur est sélectionné, ce réglage détermine le taux de compression du signal d'entrée lorsque le signal de déclenchement dépasse le seuil. Si l'expandeur est sélectionné, ce réglage détermine le taux de compression du signal d'entrée lorsque le signal de déclenchement chute sous le seuil.

### **8 KNEE**

Spécifie la précision du changement du niveau de sortie. Vous pouvez choisir parmi les réglages HARD ou 1–5.

### **9 ATTACK**

Si le compresseur est sélectionné, ce réglage spécifie le temps d'attaque entre le moment où le signal de déclenchement dépasse le seuil et le début de la compression du signal. Si l'expandeur est sélectionné, ce réglage spécifie le temps d'attaque entre le moment où le signal de déclenchement chute sous le seuil et le début de la compression du signal.

### 10 GAIN

Règle le gain du signal après son passage par le compresseur/l'expandeur.

### (1) RELEASE (Relâchement)

Si le compresseur est sélectionné, spécifie le temps de relâchement entre le moment où le signal de déclenchement tombe sous le seuil et la suppression de la compression. Si l'expandeur est sélectionné, spécifie le temps de relâchement entre le moment où le signal de déclenchement dépasse le seuil et la suppression de la compression.

### 12 KEY IN SOURCE

Cliquez ici pour sélectionner le signal de déclenchement à utiliser. Les choix sont les mêmes que pour GATE.

# Si le type COMPANDER-H (Compandeur dur) ou COMPANDER-S (Compandeur doux) est sélectionné



### **(1) TYPE**

Indique le type du compandeur actuellement sélectionné (combinaison de compresseur et d'expandeur). Vous pouvez cliquer ici pour sélectionner le type souhaité.

### **2 LIBRARY**

Cette touche permet d'accéder à la bibliothèque de dynamiques. Cliquez dessus pour ouvrir la page DYNAMICS de la fenêtre Library.

#### **3 ON**

Cette touche active ou désactive le compandeur.

### **④** Courbe de réponse

Indique la réponse du compandeur pour le canal actuellement sélectionné.

### **(5) Indicateur de niveau GR (Réduction du gain)**

Indique le niveau de réduction du gain produit par le compandeur.

### **(6) THRESH (Niveau seuil)**

Spécifie le niveau seuil auquel la compression et l'expansion sont appliquées. Le signal d'entrée est compressé lorsque le signal de déclenchement dépasse ce niveau. L'effet de l'expandeur s'applique aux niveaux inférieurs à THRESHOLD + WIDTH.

### 7 RATIO

Spécifie le taux (degré de compression).

### **8 WIDTH (Largeur)**

Spécifie la largeur entre le niveau seuil du compresseur (THRESHOLD) et celui de l'expandeur.

### **9 ATTACK**

Spécifie le temps d'attaque entre le déclenchement du compandeur et le début de la compression et de l'expansion du signal d'entrée.

### (10 GAIN

Spécifie le gain du signal après son passage par le compandeur.

#### **(1) RELEASE**

Spécifie le temps de relâchement entre le moment où le signal de déclenchement tombe sous le niveau seuil et la suppression de la compression et de l'expansion.

### **12 KEY IN SOURCE**

Cliquez ici pour sélectionner le signal de déclenchement à utiliser. Les choix sont les mêmes que pour GATE.

### Si le type DE-ESSER est sélectionné



### **(1) TYPE**

Cette zone indique que De-Esser est le type actuellement sélectionné.

### **2 LIBRARY**

Cette touche permet d'accéder à la bibliothèque de dynamiques. Cliquez dessus pour ouvrir la page DYNAMICS de la fenêtre Library.

### **3 ON**

Cette touche active ou désactive le de-esser.

### **(4)** Courbe de réponse

Indique la réponse du de-esser pour le canal actuellement sélectionné.

### **(5) Indicateur de niveau GR (Réduction du gain)**

Indique le niveau de réduction du gain produit par le de-esser.

### **(6) THRESH (Niveau seuil)**

Détermine le niveau seuil auquel le de-esser fonctionne. La compression du signal d'entrée débute lorsque le signal de déclenchement dépasse ce niveau et disparaît lorsque le signal tombe en-deçà de ce niveau.

### (7) FREQ (Fréquence minimale/Fréquence centrale)

Spécifie la fréquence minimale (pour HPF) ou la fréquence centrale (pour BFP) à laquelle le signal de déclenchement active le de-esser.

### **(8) TYPE**

Faites glisser le bouton sur l'écran pour sélectionner HPF (filtre passe-haut) ou BPF (filtre passe-bande).

### 9 Q

Réglez la largeur de bande de la plage de fréquence à laquelle le signal de déclenchement active le de-esser.

### **(1) KEY IN SOURCE**

Le signal de déclenchement est réglé sur SELF POST EQ.

### 



### **(1) ON**

Active/désactive le retard du canal actuellement sélectionné.

### 2 Temps de retard

Faites glisser le bouton sur l'écran pour régler le temps de retard du canal actuellement sélectionné.

### □ INSERT (sauf pour les canaux ST IN)



### 1ON

Active ou désactive les entrées et sorties d'insertion.

### **2 OUT (Sortie d'insertion)**

Cliquez sur cette zone pour sélectionner le port de sortie qui sera affecté à la sortie d'insertion, parmi les choix suivants :

NONE	Aucune assignation
OMNI 1-OMNI 8	Prises OMNI OUT 1–8
SLOT1-1, SLOT1-2SLOT3-15, SLOT3-16	Canaux de sortie d'une carte E/S installée dans les logements 1-3
FX1L(A), FX1R(B)FX8L(A), FX8R(B)	Entrées L/R du rack d'effet 1–8
PR1L(A), PR1R(B)PR8L(A), PR8R(B)	Entrées L/R du rack PREMIUM 1–8

### **③ IN (Entrée d'insertion)**

Cliquez ici pour sélectionner le port d'entrée qui sera affecté à l'entrée d'insertion, parmi les choix suivants :

NONE	Aucune assignation
OMNI 1-OMNI 8	Prises OMNI IN 1–8
SLOT1-1, SLOT1-2SLOT3-15, SLOT3-16	Canaux d'entrée d'une carte E/S installée dans les logements 1-3
FX1L(A), FX1R(B)FX8L(A), FX8R(B)	Sorties L/R du rack d'effet 1–8
PR1L(A), PR1R(B)PR8L(A), PR8R(B)	Sorties L/R du rack PREMIUM 1–8

### **④ POINT (Point d'insertion)**

Sélectionne la position à laquelle l'entrée ou la sortie d'insertion sera assignée. Vous avez le choix entre PRE EQ, PRE FADER et POST ON.

### **(5) HA (Gain analogique HA)**

Règle le gain analogique pour OMNI IN. Ce bouton apparaît uniquement lorsque vous sélectionnez OMNI sous INSERT IN (③).

### **6** 48V (Alimentation fantôme)

Active/désactive l'alimentation fantôme (+48V). Cette touche apparaît uniquement lorsque vous sélectionnez OMNI sous INSERT IN (③).

### DIRECT OUT (Sortie directe) (sauf pour les canaux ST IN)



### $\bigcirc$ **ON**

Active/désactive la sortie directe. Vous pouvez cliquer avec le bouton droit de la souris pour afficher un menu contextuel et sélectionner ALL ON ou ALL OFF.

### **(2)** Gain de sortie directe

Règle le gain de la sortie directe. La valeur actuelle est affichée dans la zone numérique située sous le bouton. Pour régler la valeur nominale (0,0 dB), maintenez la touche <Ctrl> (<>) enfoncée et cliquez sur ce bouton.

### **③ Port de sortie directe**

Cliquez ici pour sélectionner un des ports de sortie suivants comme port de sortie directe.

NONE	Aucune assignation
DANTE 1-DANTE 64	Sortie DANTE 1–64
OMNI 1–OMNI 8	Prises OMNI OUT 1–8
REC L, REC R	Entrées L/R de l'enregistreur
SLOT1-1, SLOT1-2SLOT3-16	Canaux de sortie d'une carte E/S installée dans les logements 1-3

### **④** Point de sortie directe

Sélectionne la position à laquelle la sortie d'insertion est assignée. Vous avez le choix entre PRE HPF, PRE EQ, PRE FADER et POST ON.

### **RECALL SAFE/MUTE SAFE**

Ces paramètres activent et désactivent respectivement les fonctions Recall Safe et Mute Safe pour le canal concerné.

RECALL SAFE	SAFE
MUTE SAFE	SAFE

### DCA GROUP/MUTE GROUP



### **1 DCA GROUP**

Sélectionne le groupe DCA (1–16) auquel appartient ce canal.

### **2 MUTE GROUP**

Sélectionne le groupe de mutes (1–8) auquel appartient ce canal.

### **3 DCA/MUTE**

Ces touches activent et désactivent le groupe DCA et le groupe de mutes pour le canal concerné.

### Generation Fader



### **(1) ON**

Active ou désactive le canal d'entrée. Si le canal correspondant est désactivé, le fader apparaît en grisé.

### **2** Fader

Ajuste le niveau d'entrée du canal d'entrée. Un indicateur de niveau du signal apparaît à droite du fader, et la valeur actuelle s'affiche dans la zone numérique directement au-dessous de l'élément concerné. Pour définir ce réglage sur la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> (< $\Re$ >) enfoncée et cliquez sur le bouton de fader. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl> (< $\Re$ >) et <Maj> enfoncées et cliquez sur le bouton de fader.

### **3 CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal d'entrée.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.
## Lorsqu'un canal MIX est sélectionné



### **CHANNEL SELECT (Sélection de canaux)**



#### () SELECT (Sélection de canaux)

Ce réglage est identique à la sélection de canal pour un canal d'entrée, à la différence que les modifications apportées s'appliquent ici à un canal MIX (🌩 p. 26).

#### **(2) LIBRARY**

Permet d'accéder à la bibliothèque des canaux de sortie. Cliquez sur cette touche pour ouvrir la page OUPUT CH de la fenêtre Library.

#### **③ PATCH (Assignation de sortie)**

Sélectionne la source de sortie affectée au canal MIX (pour les sources de sortie susceptibles d'être sélectionnées, ➡ p. 17).

### **TO MATRIX (Vers MATRIX)**



#### (1) Niveau d'envoi de MATRIX

Ajuste le niveau d'envoi du signal du canal MIX vers les bus MATRIX.

#### 2 PRE (PRE activé/désactivé)

Sélectionnez PRE ou POST comme position à partir de laquelle le signal est envoyé du canal MIX vers le bus MATRIX. PRE EQ ou PRE FADER est sélectionné lorsque ce paramètre est activé et POST FADER lorsqu'il est désactivé. Le réglage PRE EQ/PRE FADER peut être effectué dans la boîte de dialogue Mixer Setup.

**NOTE** Cliquez avec le bouton droit sur la touche PRE pour afficher un menu contextuel vous permettant de régler les options ALL PRE, ALL POST, etc.

#### ASTUCE

- Si vous utilisez des bus MATRIX en stéréo, le bouton du bus impair correspondra à PAN ou BALANCE.
- L'état stéréo/mono peut être spécifié dans la boîte de dialogue Mixer Setup.



Bouton du côté impair

**③ ON (Activation/désactivation de l'envoi de MATRIX)** 

Ce commutateur active/désactive le signal envoyé du canal MIX vers le bus MATRIX.

#### ④ Nom du canal

Cette section affiche le nom du canal MATRIX.

### **TO STEREO/MONO**

Vous pouvez spécifier ici les modalités d'envoi du signal depuis le canal MIX vers les bus STEREO/MONO.

#### MODE

#### Touche ST/MONO

Lorsque cette touche est activée, le signal est envoyé vers le bus STEREO et séparément vers le bus MONO.



[pour le canal MONO mix]

[pour le canal STEREO mix]

PAN (BALANCE pour le bus STEREO)	Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal envoyé depuis le canal MIX vers les canaux L/R du bus STEREO. Pour spécifier ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <ctrl> (&lt;<math>\Re</math>&gt;) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton. Si le bus MIX sélectionné est utilisé en tant que bus stéréo, ce bouton correspondra à BALANCE. Le bouton BALANCE règle la balance du signal transmis depuis le canal MIX vers les canaux L/R du bus STEREO.</ctrl>
ST	Active/désactive le signal envoyé du canal MIX vers le bus STEREO.
M(C)	Active/désactive le signal envoyé du canal MIX vers le bus MONO.

#### • Touche LCR

Lorsque cette touche est activée, le signal est envoyé aux bus L/C/R qui fonctionnent en combinaison l'un avec l'autre.



[pour le canal MONO mix]

[pour le canal STEREO mix]

PAN (BALANCE pour le bus STEREO)	Le bouton PAN règle le balayage panoramique du signal envoyé depuis le canal MIX vers chacun des canaux L/C/R. Pour spécifier ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <ctrl> (&lt;発&gt;) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton. Si le bus MIX sélectionné est utilisé en tant que bus stéréo, ce bouton correspondra à BALANCE. Le bouton BALANCE règle la balance du signal transmis depuis le canal MIX vers les canaux L/R du bus STEREO.</ctrl>
CSR (Rapport centre-côté)	Règle la proportion du niveau du canal CENTER par rapport aux canaux L/R du bus STEREO dans une plage de 0–100 %.

## □EQ (Égaliseur)



#### **1 LIBRARY**

Accède à la page OUTPUT EQ (Égaliseur de sortie) de la fenêtre Library.

#### **2 ON**

Active ou désactive l'égalisation.

#### **③ Graphique de l'EQ**

Indique la réponse de l'égaliseur du canal actuellement sélectionné. Pour réinitialiser l'égaliseur sur une réponse plate, maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur le graphique.

#### **4Q**

Ces boutons ajustent la largeur de bande (Q) de la plage de fréquence sélectionnée dans le graphique de l'égaliseur.

#### (5) FREQ (FRÉQUENCE)

Ces boutons règlent la fréquence centrale des quatre bandes LOW, LO-MID, HI-MID et HIGH.

#### 6 GAIN

Ces boutons règlent la largeur de bande, la fréquence centrale et la valeur d'accentuation/d'atténuation des quatre bandes LOW, LO-MID, HI-MID et HIGH.

#### ⑦ Shelving des bandes HIGH

Si cette touche est activée, HIGH EQ prendra la forme d'un égaliseur de type shelving (le bouton Q de HIGH EQ disparaîtra).

#### **8 LPF (Low Pass Filter)**

Lorsque cette touche est activée, HIGH EQ fonctionne en tant que filtre passe-bas. Le bouton Q de HIGH EQ disparaît et le bouton GAIN sert de commutateur d'activation/désactivation du filtre passe-bas.

#### (LOW shelving)

Si cette touche est activée, LOW EQ prendra la forme d'un égaliseur de type shelving (le bouton Q de LOW EQ disparaîtra).

#### 10 - HPF (High Pass Filter)

Lorsque cette touche est activée, LOW EQ fonctionne en tant qu'égaliseur du filtre passe-haut. Le bouton Q de LOW EQ disparaît et le bouton GAIN sert de commutateur d'activation/désactivation du filtre passe-haut.

#### (1) TYPE I/TYPE II (Type d'EQ)

Sélectionne TYPE I ou TYPE II comme type d'égaliseur.

#### 12 ATT (Atténuation)

Règle le degré d'atténuation appliqué au niveau du signal du pré-EQ.

### 

Hormis le fait que les types de valeur disponibles ici sont COMPRESSOR, EXPANDER, COMPAND H et COMPAND S et que vous pouvez sélectionner plusieurs signaux de déclenchement, ce réglage est identique à celui des dynamiques pour les canaux d'entrée ( $\Rightarrow$  p. 30).

### 

Ce paramètre est identique aux réglages d'insertion sur un canal d'entrée, hormis le fait que les ports d'insertion sélectionnables sont différents (> p. 34).

### **RECALL SAFE/MUTE SAFE**

Ces réglages sont identiques aux fonctions Recall Safe et Mute Safe des canaux d'entrée.

RECALL SAFE	SAFE
MUTE SAFE	SAFE

### **MUTE GROUP**

Sélectionne le groupe de mutes (1–8) auquel le canal MIX appartient.



### Gilling Fader



#### (1) **ON**

Active ou désactive le canal MIX.

#### **2** Fader

Règle le niveau de sortie du canal MIX. Un indicateur de niveau du signal apparaît à droite du fader, et la valeur actuelle s'affiche dans la zone numérique directement au-dessous de l'élément concerné. Pour définir ce réglage sur la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) enfoncée et cliquez sur le bouton de fader. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl> (<\mathcal{H}>) et <Maj> enfoncées et cliquez sur le bouton de fader.

#### **3 CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal MIX.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

## Lorsqu'un canal MATRIX est sélectionné



### **CHANNEL SELECT (Sélection de canaux)**

Ce réglage est identique à la sélection de canal pour un canal MIX, à la différence que les modifications apportées s'appliquent ici à un canal MATRIX (🌩 p. 37).

## Gradiente FROM MIX, ST/MONO(C) (Depuis Mix, Stéréo/Mono(C))





#### ① Niveau d'envoi FROM MIX, ST/MONO(C)

Ces paramètres ajustent les niveaux d'envoi des signaux émis depuis les bus MIX ou STEREO/MONO vers le bus MATRIX. La valeur actuelle est affichée dans la zone numérique située directement en dessous.

#### 2 PRE (PRE activé/désactivé)

Ces paramètres permettent de sélectionner PRE ou POST en tant que position à partir de laquelle le signal est envoyé depuis les bus MIX ou STEREO/MONO vers le bus MATRIX. PRE EQ ou PRE FADER est sélectionné lorsque ce paramètre est activé et POST FADER lorsqu'il est désactivé. Le réglage PRE EQ/FADER peut être effectué dans la boîte de dialogue Mixer Setup.

#### ③ ON (Activation/désactivation de l'envoi FROM MIX, ST/MONO)

Ces réglages permettent respectivement d'activer/de désactiver le signal envoyé depuis les bus MIX ou STEREO/MONO vers le bus MATRIX.

#### **(4) Nom du canal**

Cette section affiche le nom du canal MIX ou STEREO/MONO.

### 



Ce réglage s'affiche uniquement lorsque le bus MATRIX est utilisé en stéréo. Il ajuste la balance de volume gauche/droite du signal stéréo. Pour définir ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <Ctrl> (< #>) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton.

## □EQ (Égaliseur)

Ce paramètre est identique à celui de l'égaliseur d'un canal MIX (🖛 p. 39).

### DYNAMICS1

Hormis le fait que les types de valeur disponibles ici sont COMPRESSOR, EXPANDER, COMPAND H et COMPAND S et que vous pouvez sélectionner plusieurs signaux de déclenchement, ce réglage est identique à celui des dynamiques pour les canaux d'entrée ( $\Rightarrow$  p. 30).

### 

Ce paramètre est identique aux réglages d'insertion sur un canal d'entrée, hormis le fait que les ports d'insertion sélectionnables sont différents (🎔 p. 34).

## **RECALL SAFE/MUTE SAFE**

Ces paramètres sont identiques aux réglages RECALL SAFE/MUTE SAFE d'un canal MIX (🖛 p. 40).

## **MUTE GROUP**

Ces paramètres sont identiques aux réglages MUTE GROUP d'un canal MIX (🍽 p. 40).

### Gilling Fader



#### () **ON**

Active ou désactive le canal MATRIX.

#### **2** Fader

Ajuste le niveau de sortie du canal MATRIX. Un indicateur de niveau du signal apparaît à droite du fader, et la valeur actuelle s'affiche dans la zone numérique directement au-dessous de l'élément concerné. Pour définir ce réglage sur la valeur minimale ( $-\infty$  dB), maintenez la touche <Ctrl> (< $\Re$ >) enfoncée et cliquez sur le bouton de fader. Pour régler la valeur nominale (0,00 dB), maintenez les touches <Ctrl> (< $\Re$ >) et <Maj> enfoncées et cliquez sur le bouton de fader.

#### **3 CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal MATRIX.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.



#### Fenêtre du canal STEREO

#### • Fenêtre du canal MONO



### **CHANNEL SELECT (Sélection de canaux)**

Ce réglage est identique à la sélection d'un canal MIX, à la différence que les modifications apportées s'appliquent ici à un canal STEREO/MONO (> p. 37).

### **TO MATRIX**

Ces paramètres sont identiques aux réglages TO MATRIX d'un canal MIX (🖛 p. 37).

## BALANCE (sauf pour le canal MONO)



Ce paramètre ajuste la balance de volume gauche/droite du bus STEREO. Pour définir ce réglage sur la valeur centrale, maintenez la touche <Ctrl> (< # >) du clavier de votre ordinateur enfoncée et cliquez sur ce bouton.

## □EQ (Égaliseur)

Ce paramètre est similaire aux réglages d'égaliseur d'un canal MIX (🖛 p. 39).

### DYNAMICS1

Hormis le fait que les types de valeur disponibles ici sont COMPRESSOR, EXPANDER, COMPAND H et COMPAND S et que vous pouvez sélectionner plusieurs signaux de déclenchement, ce réglage est identique à celui des dynamiques pour les canaux d'entrée ( $\rightarrow$  p. 30).

### 

Ce paramètre est identique aux réglages d'insertion sur un canal d'entrée, hormis le fait que les ports d'insertion sélectionnables sont différents (🎔 p. 34).

### **RECALL SAFE/MUTE SAFE**

Ces paramètres sont identiques aux réglages RECALL SAFE/MUTE SAFE d'un canal MIX (🍽 p. 40).

### **MUTE GROUP**

Ces paramètres sont identiques aux réglages MUTE GROUP d'un canal MIX (🎔 p. 40).

### Given Fader



#### **(1) ON**

Active ou désactive le canal STEREO/MONO.

#### 2 Fader

Détermine le niveau de sortie du canal STEREO/MONO. Un indicateur de niveau du signal apparaît à droite du fader, et la valeur actuelle s'affiche dans la zone numérique directement au-dessous de l'élément concerné.

#### **3 CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor du signal du canal STEREO/MONO.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

# **Fenêtre Library**



Cette fenêtre vous permet de modifier les différentes bibliothèques de la console CL. Vous pouvez également charger des fichiers de bibliothèque enregistrés sur un lecteur de votre ordinateur, modifier l'ordre ou le titre des éléments de bibliothèque, rappeler les données de bibliothèque souhaitées ou copier les données de bibliothèque de votre choix dans une bibliothèque au sein de la console CL.

Cette fenêtre est divisée en plusieurs pages : DYNAMICS, INPUT EQ, OUTPUT EQ, EFFECT, GEQ (Graphic Equalizer), INPUT CH et OUTPUT CH. Pour basculer entre celles-ci, cliquez sur les onglets correspondants situés en haut de la fenêtre. Pour ouvrir cette fenêtre, choisissez [Library] dans le menu [Windows], puis sélectionnez l'option « DYNAMICS », « INPUT EQ », « OUTPUT EQ », « EFFECT », « GEQ », « INPUT CH » ou « OUTPUT CH ».



#### **() OPEN (Ouvrir un fichier)**

Ouvre un fichier de bibliothèque situé sur un lecteur de votre ordinateur. Utilisez cette commande pour modifier des données de bibliothèque que vous avez sauvegardées sur un lecteur flash USB.

#### **(2)** CLOSE (Fermer un fichier)

Ferme le fichier de bibliothèque actuellement ouvert.

#### **3 SAVE**

Enregistre le fichier de bibliothèque actuellement ouvert sur le lecteur de votre ordinateur. Utilisez cette commande pour réenregistrer une bibliothèque modifiée sur un lecteur flash USB ou pour créer une sauvegarde sur le disque dur de votre ordinateur.

#### (4) SAVE AS (Enregistrer sous un nom différent)

Enregistre le fichier de bibliothèque actuellement ouvert sous un autre nom, sur le lecteur de votre ordinateur.

#### **(5) Nom du fichier**

Affiche le nom de fichier de la bibliothèque actuellement ouverte.



#### 6 FILE

Cette zone affiche le contenu des données dans le fichier de bibliothèque que vous avez ouvert à l'aide de la touche OPEN (1). Cette liste contient les éléments suivants.

#### 7 No. (Numéro)

Cette colonne indique le numéro de chaque élément dans la bibliothèque.

#### **8 TITLE (Titre)**

Cette colonne indique le titre affecté à chaque élément de bibliothèque. Vous pouvez également double-cliquer sur cette zone pour modifier le titre.

#### (9) R (READ ONLY)

Les données en lecture seule sont signalées par un « R » dans cette colonne. Vous ne pouvez n'y écraser ces données, ni modifier leur titre.

#### **10 TYPE**

Cette colonne indique le type d'effet.

Dans le cas des dynamiques, il existe également une indication du (des) processeur(s) de dynamiques de ce canal au sein duquel chaque élément de bibliothèque peut être rappelé. Seuls les éléments de bibliothèque portant la mention « 1 » peuvent être rappelés dans DYNAMICS 1, et ceux signalés par « 2 » dans DYNAMICS 2. Les éléments de bibliothèque qui ne présentent aucune de ces indications ne peuvent pas être rappelés sur ce canal.

#### (1) DYNAMICS (page DYNAMICS uniquement)

Sélectionnez le processeur de dynamiques, parmi les deux disponibles, qui sera soumis à l'opération Store ou Recall.

#### (2) RACK No. (Sélection de rack) (page Effect/GEQ uniquement)

Sélectionne le rack qui sera soumis à l'opération Store ou Recall. Dans la bibliothèque EFFECT, ce paramètre indique le numéro de rack 1-8 du rack EFFECT. Dans la bibliothèque GEQ, il indique le numéro de rack 1-16 du GEQ et le numéro de rack 1-8 du rack EFFECT. Si vous sélectionnez le numéro de rack auquel le Flex 15 GEQ est assigné, la touche de sélection A/B apparaîtra. Cette touche de sélection A/B sera masquée si vous sélectionnez le numéro de rack auquel le 31 Band GEQ est assigné.

NOTE Il est impossible de rappeler HQ Pitch et Freeze dans un module d'effets monté sur le rack pair.



#### **(3) INTERNAL DATA (Données internes)**

Cette zone affiche le contenu de la bibliothèque de la console CL. Les éléments qu'elle contient sont les mêmes que ceux de la liste FILE (⑥).

Si vous le voulez, vous pouvez copier un ou plusieurs éléments de données entre la liste FILE et la liste INTERNAL DATA, de même que les copier ou les déplacer à un autre emplacement au sein d'une liste.

Pour ce faire, utilisez les méthodes suivantes pour sélectionner le ou les éléments de données que vous souhaitez copier ou déplacer.

#### • **Pour sélectionner un élément de donnée unique** Cliquez sur la ligne contenant l'élément de donnée souhaité.

• Pour sélectionner plusieurs éléments de données consécutifs

Cliquez sur le premier élément de donnée pour le sélectionner, puis maintenez la touche <Maj> enfoncée et cliquez sur le dernier élément de donnée à sélectionner.

## • Pour sélectionner plusieurs éléments de données non consécutifs

Cliquez sur le premier élément de donnée, puis maintenez la touche <Ctrl> (<\vec{H}>) enfoncée et cliquez sur chacune des éléments de données restants.

Lorsque vous avez sélectionné le ou les éléments de données que vous voulez déplacer ou copier, faites-les glisser vers l'emplacement souhaité dans l'autre liste (s'il s'agit d'une copie de liste à liste) ou au sein de la même liste (s'il s'agit d'un copier-coller dans la même liste).

## • Pour copier les éléments de données (par écrasement de la destination)

Faites glisser le ou les éléments de données source de la copie sur la ligne souhaitée dans l'autre liste ou au sein de la même liste. À ce stade, un symbole ▶ apparaît à droite du numéro des éléments de données concernés. Lorsque vous relâchez l'élément de donnée déplacé à cette étape, une boîte de dialogue apparaît pour vous demander de confirmer l'opération Save. Si vous cliquez sur la touche OK, le ou les éléments données source de la copie remplaceront les éléments de données de destination, tout en demeurant eux-mêmes inchangés. (Si la sélection de la source de la copie contient plusieurs éléments de données, les éléments de données copiées remplaceront plusieurs données consécutives à partir de cet élément-là).

#### • Pour déplacer des éléments de données

840 Total Comp1 R COMPRESSOR 041 Total Comp2 R COMPRESSOR **842** Gate бАТЕ 843 Duckins DUCKING 044 A.Dr.BD GATE 045 A.Dr.SN GATE 046 De-Esser DE-ESSER 040 | Total Comp1 R COMPRESSOR 041 Total Comp2 R COMPRESSOR 042 Gate GATE 043 Duckins DUCKING 044 A.Dr.BD GATE k 845 A.Dr.SN GATE 046 De-Esser DE-ESSER R COMPRESSOR 848 Total Comp1 R COMPRESSOR 041 Total Comp2 842 Gate GATE 843 Duckins DUCKING 044 A.Dr.BD GATE ł 045 A.Dr.SN GATE 046 De-Esser DE-ESSER

040	Total Comp1	R	COMPRESSOR
041	Total Comp2	R	COMPRESSOR
842	Gate		GATE
043	Duckin <del>s</del>		DUCKING
844)	Dr.BD		GATE
045	A.Ør.SN		GATE
<b>04</b> 6	De-Esser		DE-ESSER

040	Total Comp1	R	COMPRESSOR
<b>041</b>	Total Comp2	R	COMPRESSOR
842	Gate		GATE
842	Suckina		DUCKING
844	A.DI SD		GATE
<b>045</b>	A.Dr.SN		GATE
<b>04</b> 6	De-Esser		DE-ESSER

NOTE Il est impossible de copier les données Initial Data (Données initiales) de la bibliothèque GEQ.

#### (14) STORE

Stocke les réglages actuels dans l'élément de données sélectionné dans la liste.

#### **(15) RECALL**

- Rappelle l'élément de données sélectionné dans la liste.
- **(16) CLEAR**

Supprime le ou les éléments de données sélectionnés dans la liste.

#### (17) UNDO

Annule la dernière opération de rappel, de stockage, de copie ou de déplacement de bibliothèque exécutée.



# Fenêtre Premium Rack Library (Bibliothèque de racks Premium)

tico5033 Pontico5043	U76 OPEN CLOSE	EQ-1A DurnamicEQ	RACK 1A 1B		
	FILE		INTERNAL DA	ITA	
No.         TITLE           001         002           003         004           005         006           006         007           008         009           009         008           001         009           010         010           011         000           012         013           014         015           016         017           018         019           020         020           021         020		No. 9009 Ir 001 P 002 003 004 004 005 006 007 008 006 007 008 009 010 011 012 013 014 012 013 014 015 016 017 018 019 018 019 019 019 019 019 019 019 019 019 010 010	TITLE R itial Data R (ANO 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1		STORE RECALL CLEAR UNDO

Cette fenêtre vous permet d'éditer les bibliothèques de chaque égaliseur ou compresseur du rack PREMIUM. Vous pouvez également charger des fichiers de bibliothèque enregistrés sur un lecteur de votre ordinateur, modifier l'ordre ou le titre des éléments de bibliothèque, rappeler les données de bibliothèque souhaitées ou copier les données de bibliothèque de votre choix dans une bibliothèque au sein de la console CL.

Cette fenêtre est divisée en plusieurs pages : Portico5033, Portico5043, U76, Opt-2A, EQ-1A et DynamicEQ. Pour basculer entre celles-ci, cliquez sur les onglets correspondants situés en haut de la fenêtre. Pour ouvrir cette fenêtre, choisissez [Premium Rack Library] dans le menu [Windows], puis sélectionnez l'option « Portico5033 », « Portico5043 », « U76 », « Opt-2A », « EQ-1A » ou « DynamicEQ ».

Le fonctionnement est essentiellement le même que celui de la fenêtre Library (🖛 p. 45).

# Fenêtre Patch Editor (Éditeur d'assignations)

Cette fenêtre vous permet d'affecter le port d'entrée/de sortie de chaque canal, sa sortie directe et son entrée/sa sortie d'insertion.

Cette fenêtre est divisée en plusieurs pages : INPUT PATCH, OUTPUT PATCH, INPUT INSERT PATCH (Assignation d'entrée d'insertion), OUTPUT INSERT PATCH (Assignation de sortie d'insertion), DIRECT OUT PATCH (Assignation de sortie directe) et PATCH LIST (Liste d'assignations). Pour basculer entre celles-ci, cliquez sur les onglets affichés dans la partie supérieure de la fenêtre.

Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez [Patch Editor] dans le menu [Windows], puis choisissez l'option « INPUT PATCH », « OUTPUT PATCH », « INPUT INSERT PATCH », « OUTPUT INSERT PATCH », « DIRECT OUT PATCH » ou « PATCH LIST ».

## Page INPUT PATCH



Cette page vous permet de sélectionner le port d'entrée affecté à l'entrée de chaque canal d'entrée.

### □ PRESET (Prédéfini)

Initialise les opérations d'assignation dans cette page.

### □ CLEAR ALL (Effacer tout)

Supprime toutes les assignations dans cette page.

## Page OUTPUT PATCH



Cette page vous permet de sélectionner le port d'entrée affecté à la sortie de chaque canal de sortie.

## Page INPUT INSERT PATCH



Cette page vous permet d'affecter des ports d'entrée/de sortie aux entrées/sorties d'insertion de chaque canal d'entrée. Sélectionnez le port de sortie dans la partie gauche de l'écran et le port d'entrée dans la partie droite.

## Page OUTPUT INSERT PATCH



Cette page vous permet d'affecter des ports d'entrée/de sortie aux entrées/sorties d'insertion de chaque canal de sortie. Sélectionnez le port de sortie dans la partie gauche de l'écran et le port d'entrée dans la partie droite.

## Page DIRECT OUTPUT PATCH



Cette page vous permet de sélectionner le port de sortie qui émettra directement chaque canal d'entrée.

## Page PATCH LIST

												РАТСИ	IST		
INPUT P	HICH I	001901	PHICH	IN	PUT INSERT PH	TCH	UUTPUT	INSERT	PHICH	DIRECT OUT	РНТСН			_	
CH1	ch 1	DANTE1	СНЗЗ	ch33	DANTE33	CH65	ch65		OMNI1	MIX1	MX 1	DANTE1	MATRIX1	MT 1	- DANTE25
CH2	ch 2	DANTE2	CH34	ch34	DANTE34	CH66	ch66	- 51	OMNI2	MIX2	MX 2	DANTE2	MATRIX2	MT 2	DANTE26
CH3	ch 3	DANTES	CH35	ch35	DANTE35	CH67	ch67	- 11	OMNIS	MIX3	MX 3	DANTES	MATRIX3	MT 3	DANTE27
CH4	ch 4	DANTEN	CH36	ch36	DANTE36	CH68	ch68		OMNI4	MIX4	MX 4	- DANTE4	MATRIX4	MT 4	DANTE28
CH5	ch 5	DANTES	CH37	ch37	DANTE37	CH69	ch69	- 11	OMNI5	MIX5	MX 5	DANTES	MATRIX5	MT 5	DANTE29
CH6	ch 6	DANTEG	CH38	ch38	DANTESS	CH70	ch70		OMNI6	MIX6	MX 6	DANTES	MATRIX6	MT 6	- DANTESO
CH7	ch 7	DANTE7	CH39	ch39	DANTE39	CH71	ch71		OMNI7	MIX7	MX 7	- DANTE7	MATRIX7	MT 7	DANTE31
CH8	ch 8	DANTES	CH40	ch48	DANTE40	CH72	ch72		OMNIS	MIX8	MX 8	DANTES	MATRIX8	MT 8	DANTE32
CH9	ch 9	DANTES	CH41	ch41	DANTE41	STIN	1L Rt1L	- F	XILOD	MIX9	MX 9	DANTES	ST L	ST L	- DANTE33
CH10	ch10	DANTE10	CH42	ch42	DANTE42	STIN	1B Rt1R	- F	X1R(B)	MIX10	MX10	DANTE 10	ST R	ST R	DANTE34
CH11	ch11	DANTE11	CH43	ch43	DANTE43	STIN	2L Rt2L	- F	X2L(R)	MIX11	MX11	DANTE11	MONO(C)	MONO	- DANTESS
CH12	ch12	DANTE12	CH44	ch44	DANTE44	STIN	2R Rt2R	- F	X2R(B)	MIX12	MX12	DANTE12	ST L+C		- NONE
CH13	ch13	DANTE13	CH45	ch45	DANTE45	STIN	3L Rt3L	- F	X3L(R)	MIX13	MX13	- DANTE13	ST R+C		NONE
CH14	ch14	DANTE14	CH46	ch46	DANTE46	STIN	3R Rt3R	- F	X3R(B)	MIX14	MX14	DANTE14			
CH15	ch15	DANTE15	CH47	ch47	DANTE47	STIN	4L Rt4L	- F	X4L(A)	MIX15	MX15	DANTE15	MONITOR L		<ul> <li>DANTES6</li> </ul>
CH16	ch16	DANTE16	CH48	ch48	DANTE48	STIN	4R Rt4R	- F	X4R(B)	MIX16	MX16	DANTE16	MONITOR R		DANTES7
CH17	ch17	DANTE17	CH49	ch49	- DANTE49	STIN	5L Rt5L	- F	X5L(A)	MIX17	Fx 1	DANTE 17	MONITOR C		- DANTESS
CH18	ch18	DANTE18	CH50	ch50	DANTE50	STIN	5R Rt5R	- F	X5R(B)	MIX18	F× 2	DANTE18			
CH19	ch19	DANTE19	CH51	ch51	DANTE51	STIN	6L Rt6L	- F	X6L(A)	MIX19	Fx 3	DANTE19			
CH20	ch20	DANTE20	CH52	ch52	<ul> <li>DANTE52</li> </ul>	STIN	6R Rt6R	- F	X6R(B)	MIX20	Fx 4	- DANTE20			
CH21	ch21	DANTE21	CH53	ch53	DANTE53	STIN	7L Rt7L	- F	X7L(A)	MIX21	F× 5	DANTE21			
CH22	ch22	DANTE22	CH54	ch54	DANTE54	STIN	78 Rt7R	- F	X7R(B)	MIX22	Fx 6	DANTE22			
CH23	ch23	DANTE23	CH55	ch55	DANTE55	STIN	8L Rt8L	- F	X8L(A)	MIX23	Fx 7	DANTE23			
CH24	ch24	DANTE24	CH56	ch56	DANTE56	STIN	SR RtSR	- F	X8R(B)	MIX24	Fx 8	DANTE24			
CH25	ch25	DANTE25	CH57	ch57	DANTE57										
CH26	ch26	DANTE26	CH58	ch58	DANTE58										
CH27	ch27	DANTE27	CH59	ch59	DANTE59										
CH28	ch28	DANTE28	CH60	ch60	DANTEGO										
CH29	ch29	DANTE29	CH61	ch61	DANTE61										
CH30	ch30	DANTESO	CH62	ch62	DANTE62										
CH31	ch31	DANTE31	CH63	ch63	DANTEGS										
CH32	ch32	DANTE32	CH64	ch64	DANTE64										

Cette page vous permet d'afficher et de modifier les réglages des assignations d'entrée et de sortie.

CH1	ch 1	DANTE1	СН33 сК33	- DANTE33	CH65 ch6	5 OMNI1	MIX1	MX 1	DANTE1	Matrix1 Mt	1 DANTE25
CH2	ch 2	- DANTE2	СНЗЧ сКЗЧ	- DANTE34	СН66 сК6	6 – OMNI2	MIX2	MX 2	- DANTE2	Matrix2 Mt	2 DANTE26
CH3	ch 3	DANTE3	СН35 с <b>h35</b>	- DANTE35	СН67 сК6	7 – Omnis	MIX3	MX 3	<ul> <li>DANTE3</li> </ul>	Matrix3 Mt	3 DANTE27
CH4	ch 4	DANTE4	СН36 сН36	- DANTE36	СН68 сК6	3 – OMNI4	MIX4	MX 4	DANTE4	Matrix4 Mt	4 DANTE28
1	2	3					(4)	(5)	6		

#### (1) Numéro du canal d'entrée

Indique le numéro du canal d'entrée.

#### (2) Nom du canal d'entrée

Indique le nom du canal d'entrée. Vous pouvez cliquer sur la zone de nom du canal pour modifier le nom sur cette page.

#### **③ Port d'entrée**

Affiche le port d'entrée affecté au canal d'entrée. Vous pouvez cliquer sur cette zone et choisir le port d'entrée dans le menu déroulant qui apparaît.

#### (4) Numéro du canal de sortie

Indique le numéro du canal de sortie.

#### **(5) Nom du canal de sortie**

Indique le nom du canal de sortie. Vous pouvez cliquer sur la zone de nom du canal pour modifier le nom sur cette page.

#### **(6)** Port de sortie

Affiche le port de sortie affecté au canal de sortie. Vous pouvez cliquer sur cette zone, puis choisir ou annuler le port de sortie dans le menu contextuel qui apparaît.

NOTE Vous pouvez attribuer plusieurs ports de sortie. Dans ce cas, cette zone affichera le premier port de sortie dans l'ordre du menu déroulant.

# Fenêtre Virtual Rack (Rack virtuel)

Cette fenêtre vous permet d'effectuer des réglages liés au GEQ (Graphic Equalizer), aux effets et au rack PREMIUM. Cette fenêtre est divisée en plusieurs pages : GEQ 1-8, GEQ 9-16, EFFECT et PREMIUM. Pour basculer entre celles-ci, cliquez sur les onglets situés en haut de la fenêtre.

## Page GEQ 1-8/9-16



#### 1 Montage

Sélectionnez un module GEQ à monter dans le rack parmi les choix suivants.

BLANK (Vide)	Aucune assignation
31BandGEQ	Égaliseur graphique 31 bandes à 1 entrée/1 sortie
Flex15GEQ	Égaliseur graphique à 2 entrées/2 sorties permettant le contrôle de quinze bandes sur les 31

#### 2 Assignation d'entrée

Sélectionnez le(s) port(s) d'entrée à affecter au rack parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
INS MIX 1–24	Sortie d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1–8	Sortie d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Sortie d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

Cette zone n'apparaît pas si rien n'est monté dans le rack.

**NOTE** Le rack GEQ est uniquement destiné aux canaux de sortie. Si vous voulez utiliser des modules GEQ pour les canaux d'entrée, vous pouvez les monter dans le rack d'effet (
p. 58).

#### **③ Graphique du module**

Cette zone affiche un graphique du module GEQ actuellement affecté au rack, ainsi que les paramètres de ce module. Il est impossible d'éditer les paramètres dans cet écran.

Double-cliquez dessus pour ouvrir l'éditeur du module de cette unité de rack.

En maintenant la touche <Ctrl> (<#>) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, vous pouvez ouvrir plusieurs éditeurs de modules de racks. Pour ces éditeurs supplémentaires, les touches de sélection de rack ne sont pas liées à la fenêtre contextuelle RACK de la console CL.

#### (4) Indicateur de niveau d'entrée/de sortie

Ces indicateurs affichent le niveau des signaux à l'entrée et à la sortie du rack.

#### **(5) Assignation de sortie**

Sélectionnez le(s) port(s) de sortie à affecter au rack parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
INS MIX 1–24	Entrée d'insertion des canaux MIX 1–24
INS MTRX1–8	Entrée d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Entrée d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

#### 6 **ON**

Cette touche fait basculer le module GEQ entre les états d'activation et de contournement. Un module GEQ est actif lorsque la touche ON est allumée.

#### **(7) Indicateur GEQ Link (Liaison de GEQ)**

Lorsqu'une liaison GEQ LINK est active, l'indicateur GEQ Link apparaît à gauche du rack (🍽 p. 57).

## Rack Module Editor (Éditeur de modules de racks) – Fenêtre GEQ

#### • 31BandGEQ



#### • Flex15GEQ



Cette fenêtre vous permet de sélectionner la destination d'insertion de GEQ et de modifier les paramètres.

			(1	$\mathcal{D}$			
RAC	K No	).	GE	0			1
			_ GE	<u>u</u>			
_1_	2	3	4	5	6	7	- 8
9	10	11	12	13	14	15	16
			- EFF	ECT -			
1	2	3	4	5	6	7	8
					L L	LIBR	ARY
							_
						(2)	)

#### **() Rack No. (Sélection du rack)**

Sélectionnez le module du rack GEQ que vous souhaitez contrôler.

#### **2 LIBRARY**

Cette touche permet d'accéder à la bibliothèque GEQ. Cliquez dessus pour ouvrir la page GEQ de la fenêtre Library.



#### **3 Assignation d'entrée**

Cliquez sur le champ CHANNEL et sélectionnez la route du signal à assigner au(x) canal (canaux) d'entrée du module GEQ actuellement sélectionné parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
INS MIX 1–24	Sortie d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1-8	Sortie d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Sortie d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

Le nom du canal est affiché dans les zones situées directement en dessous.

#### (4) Indicateur du niveau d'entrée

Cet indicateur affiche le niveau du signal envoyé au module GEQ actuellement sélectionné.

#### **(5) Assignation de sortie**

Cliquez sur le champ CHANNEL (Canal) et sélectionnez la route du signal à assigner au(x) canal (canaux) de sortie du module GEQ actuellement sélectionné parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
INS MIX 1–24	Entrée d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1–8	Entrée d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L. INS ST R. INS M(C)	Entrée d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

Le nom du canal est affiché dans les zones situées directement en dessous.

#### **(6) Indicateur du niveau de sortie**

Cet indicateur affiche le niveau du signal émis depuis le module GEQ actuellement sélectionné.





#### • Flex15GEQ



#### **⑦ ON (Activation/désactivation de GEQ)**

Active ou désactive le module GEQ actuellement sélectionné.

#### **8 LINK (Liaison)**

Cette touche lie les réglages de deux modules 31BandGEQ pair/impair adjacents ou les réglages des groupes A et B d'un Flex15GEQ. Lorsque vous cliquez sur cette touche, une fenêtre vous demande confirmation. Cliquez sur les touches correspondant aux modules que vous souhaitez utiliser respectivement comme source et destination de la copie de paramètres. Si vous cliquez sur la touche RESET BOTH (Réinitialiser les deux), les paramètres des deux modules seront réinitialisés à leurs valeurs respectives par défaut.

#### **9 Graphique GEQ**

Ce graphique affiche la réponse du module GEQ actuellement sélectionné.

#### **10 Faders GEQ**

Ces faders atténuent ou accentuent les bandes de fréquence du module GEQ. La valeur de chaque fader s'affiche dans la zone numérique située en dessous. Maintenez la touche <Ctrl> (<\mathcal{H}>) enfoncée tout en cliquant afin de régler la valeur sur 0,00 dB.

#### (1) EQ FLAT (Égaliseur plat)

Cette touche réinitialise tous les faders GEQ sur la position 0 dB.

#### ② AVAILABLE BANDS (Bandes disponibles) (nombre de bandes opérationnelles) (Flex15GEQ uniquement)

Sur un Flex15GEQ, vous pouvez faire fonctionner quinze des 31 bandes. Cette zone numérique affiche le nombre restant de bandes disponibles. Si vous avez utilisé quinze bandes, ce nombre sera égal à zéro et vous ne pourrez pas faire fonctionner de bande supplémentaire. Si vous souhaitez opérer sur une autre bande dans cet état, vous devrez remettre une bande antérieurement utilisée sur la position 0 dB.

## Page EFFECT

1	2	3	6 4	5	
Virtual Rack					X
GEQ1-S	GE09-16	EFFECT PREMIUM			1
FX 1 EFFECT	L MIX17 Fx 1 R NONE	REV-X Halt REV-X Halt	BVPASS	STINIL L RtIL L STINIB R RtIR R	l
FX 2 EFFECT		REV-X Room REV-X ROOM	BVPASS	STIN2L L Rt2L L STIN2R R Rt2R R	l
FX 3 EFFECT	L MIX19 Fx 3 R NONE	REV-X Plate REV-X PLATE	BVPASS	STINSL RtsL STINSR RtsR	l
FX 4 EFFECT	L HEX20 Fx 4 R NONE	Reverb Hall REVERB HALL	BYPASS	STINAL RUAL STINAR RUAR RUAR	l
FX 5 Effect	L MIX21 Fx 5 R NONE	Reverb Room REVERB ROOM	BYPASS	STINSL L RtSL L STINSR R RtSR R	l
FX 6 EFFECT		Reverb Plate REVERB PLATE	BVPASS	STINGL L RtGL L STINGR R RtGR R	l
FX 7 EFFECT	L MEX23 Fx 7 R NONE	Echorb Plate ECHO	BYPASS	STIN7L L RL7L L STIN7R R RL7R R	l
FX 8					
					J

#### 1 Montage

Sélectionnez un module d'effets ou GEQ à monter dans le rack parmi les choix suivants.

BLANK	Aucune assignation
31BandGEQ	Égaliseur graphique 31 bandes à 1 entrée/1 sortie
Flex15GEQ	Égaliseur graphique à 2 entrées/2 sorties permettant le contrôle de quinze bandes sur les 31
EFFECT	Effet interne

#### **2** Assignation d'entrée

Cliquez sur les zones L CHANNEL (Canal G) ou R CHANNEL (Canal D), puis sélectionnez un des éléments suivants comme route du signal qui sera assigné aux canaux d'entrée L/R de l'effet interne. Cette zone n'apparaît pas si rien n'est monté dans le rack.

NONE	Aucune assignation
MIX 1–24	Canal MIX 1–24
MATRIX1–8	Canal MATRIX 1–8
ST L, ST R, MONO(C)	Canal L/R STEREO, canal MONO
INS CH 1–72(*)	Sortie d'insertion des canaux INPUT CH 1-72(*)
INS MIX 1–24	Sortie d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1–8	Sortie d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Sortie d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

(\*) CL3:1-64, CL1:1-48

#### **③ Graphique du module**

Cette zone affiche un graphique du module d'effets ou GEQ actuellement affecté au rack, ainsi que les paramètres de ce module. Double-cliquez dessus pour ouvrir l'éditeur du module de cette unité de rack. En maintenant la touche  $\langle Ctrl \rangle$  ( $\langle \mathfrak{K} \rangle$ ) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, vous pouvez ouvrir plusieurs éditeurs de modules de racks. Pour ces éditeurs supplémentaires, les touches de sélection de rack ne sont pas liées à la fenêtre contextuelle RACK de la console CL.

#### (4) Indicateur de niveau d'entrée/de sortie

Ces indicateurs affichent le niveau des signaux à l'entrée et à la sortie du module d'effets ou GEQ.

#### **(5) Assignation de sortie**

Cliquez sur les zones L CHANNEL ou R CHANNEL, puis sélectionnez un des éléments suivants comme route du signal qui sera assigné aux canaux de sortie L/R de l'effet interne.

NONE	Aucune assignation
CH 1–72(*)	Canal d'entrée 1-72(*)
STIN1L-STIN8R	Canal ST IN 1–8 (L/R)
INS CH 1–72(*)	Entrée d'insertion des canaux INPUT CH 1-72(*)
INS MIX 1–24	Entrée d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1–8	Entrée d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Entrée d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

(\*) CL3:1-64, CL1:1-48

#### **(6) BYPASS (Contourner)**

Cette touche fait basculer le module d'effets ou GEQ entre les états d'activation et de contournement. Un module d'effets est actif lorsque la touche BYPASS est éteinte.

## **Rack Module Editor – Fenêtre Effect**





Cette fenêtre vous permet de sélectionner le type d'effet interne, de modifier les paramètres et de spécifier les assignations d'entrée/de sortie.



#### **()** Rack No. (Sélection du rack)

Sélectionnez le module du rack EFFECT que vous souhaitez contrôler.

#### 2 BYPASS

Cette touche contourne temporairement l'effet.

#### **3 CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor de la sortie de l'effet actuellement sélectionné.

**NOTE** Si la case à cocher Channel Select / Sends On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

#### **④ EFFECT NAME (Nom de l'effet)**

Affiche le titre de l'effet actuellement sélectionné.

#### **(5) TYPE (Type d'effet)**

Indique le type d'effet actuellement sélectionné. Vous pouvez également changer de type d'effet à partir de cette fenêtre. Pour ce faire, cliquez sur la zone de texte et sélectionnez le type d'effet souhaité dans le menu contextuel qui apparaît.

#### **6 LIBRARY**

Cette touche permet d'accéder à la bibliothèque des effets. Cliquez sur cette touche pour ouvrir la page EFFECT de la fenêtre Library.



#### ⑦ Assignation d'entrée

Cliquez sur les zones L CHANNEL ou R CHANNEL, puis sélectionnez un des éléments suivants comme route du signal qui sera assigné aux canaux d'entrée L/R de l'effet interne.

NONE	Aucune assignation
MIX 1–24	Canal MIX 1–24
MATRIX1-8	Canal MATRIX 1–8
ST L, ST R, MONO(C)	Canal L/R STEREO, canal MONO
INS CH 1–72(*)	Sortie d'insertion des canaux INPUT CH 1-72(*)
INS MIX 1–24	Sortie d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1–8	Sortie d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Sortie d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

(\*) CL3 : 1-64, CL1 : 1-48

Le nom du canal est affiché dans les zones situées directement en dessous.

#### (8) Indicateur du niveau d'entrée

Indique le niveau du signal envoyé à l'effet interne.

#### **(9) Assignation de sortie**

Cliquez sur les zones L CHANNEL ou R CHANNEL, puis sélectionnez un des éléments suivants comme route du signal qui sera assigné aux canaux de sortie L/R de l'effet interne.

NONE	Aucune assignation
CH 1–72(*)	Canal d'entrée 1–72(*)
STIN1L-STIN8R	Canal ST IN 1–8 (L/R)
INS CH 1-72(*)	Entrée d'insertion des canaux INPUT CH 1-72(*)
INS MIX 1–24	Entrée d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1-8	Entrée d'insertion des canaux MATRIX 1–8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Entrée d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

(\*) CL3 : 1-64, CL1 : 1-48

Le nom du canal est affiché dans les zones situées directement en dessous.

#### 10 Indicateur du niveau de sortie

Indique le niveau du signal transmis par l'effet interne.

#### (1) Touche de sélection de l'affichage de paramètres

Si l'effet « REV-X HALL », « REV-X ROOM », « REV-X PLATE » ou VCM est sélectionné comme type d'effet, cette touche permettra de basculer entre l'écran de paramètres standard et un écran d'interface utilisateur graphique dédié.

## 12 MIX BALANCE 100x 100x TEMPO 100 EPM 13 TAP TEMPO MIDI CLK

#### (2) MIX BALANCE (Balance de mixage)

Règle la balance du son de l'effet par rapport au son d'origine. Le réglage 0 (%) envoie uniquement le son d'origine et la valeur 100 (%) uniquement le son de l'effet.

#### **13 TEMPO**

Si un effet de type tempo ou modulation est sélectionné, cette zone vous permet de régler les paramètres liés au temps, tels que DELAY (temps de retard) et FREQ. (vitesse de modulation). Pour spécifier la valeur du paramètre TEMPO, vous pouvez soit entrer le paramètre BPM (Temps par minute) dans la zone numérique, soit cliquer de façon répétée sur la touche TAP TEMPO (Tempo par tapotement) au tempo souhaité.

Si la touche MIDI CLK (Horloge MIDI) est activée, le paramètre TEMPO sera synchronisé sur l'horloge de synchronisation MIDI reçue du port MIDI.



#### (14) SOLO

Si « M.BAND DYNA » ou « M.BAND COMP » est sélectionné comme type d'effet, ces touches vous permettront de contrôler uniquement la bande spécifiée parmi les trois bandes HIGH, MID et LOW.

#### (5) Indicateur de niveau GR (Réduction du gain)

Si « M.BAND DYNA » ou « M.BAND COMP » est sélectionné comme type d'effet, cet indicateur indiquera la réduction de gain des bandes H (HIGH), M (MID) et L (LOW).



#### (6) Touches PLAY/REC (Lecture/Enregistrement)

Si l'option « FREEZE » est sélectionnée comme type d'effet, vous pourrez utiliser ces touches pour enregistrer et reproduire le signal entrant de l'effet.

#### 17 Paramètres d'effet

Cette zone affiche les paramètres et les boutons relatifs au type d'effet actuellement sélectionné. Elle montre également l'écran de l'interface utilisateur graphique spécifique à chacun des types d'effet suivants : REV-X HALL, REV-X ROOM, REV-X PLATE, COMP276, COMP276S, COMP260, COMP260S, EQUALIZER601 et OPENDECK.

## Page PREMIUM



#### **() MOUNT (Montage)**

Sélectionnez un module de rack PREMIUM (EQ ou compresseur) à monter dans le rack parmi les choix suivantes : BLANK, Portico5033 (DUAL/STEREO), Portico5034 (DUAL/STEREO), U76 (DUAL/STEREO), Opt-2A (DUAL/STEREO), EQ-1A (DUAL/STEREO) et DynamicEQ (DUAL/STEREO.)

#### **(2) Assignation d'entrée**

Cliquez sur le champ CHANNEL (cliquez sur la zone L CHANNEL ou R CHANNEL pour l'EQ ou le compresseur stéréo) et sélectionnez la route du signal à assigner au(x) canal (canaux) d'entrée du module de rack PREMIUM actuellement sélectionné parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
MIX 1–24	Canal MIX 1–24 (uniquement pour le rack 1-2)
MATRIX1–8	Canal MATRIX 1-8 (uniquement pour le rack 1-2)
ST L, ST R, MONO(C)	Canal L/R STEREO, canal MONO (uniquement pour le rack 1-2)
INS CH 1–72(*)	Sortie d'insertion des canaux INPUT CH 1-72(*)
INS MIX 1–24	Sortie d'insertion des canaux MIX 1-24
INS MTRX1-8	Sortie d'insertion des canaux MATRIX 1-8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Sortie d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

(\*) CL3:1-64, CL1:1-48

#### **③ Graphique du module**

Cette zone affiche un graphique du module de rack PREMIUM actuellement affecté au rack, ainsi que les paramètres de ce module. Double-cliquez dessus pour ouvrir l'éditeur du module de cette unité de rack. En maintenant la touche  $\langle Ctrl \rangle$  ( $\langle \Re \rangle$ ) du clavier de votre ordinateur enfoncée tout en double-cliquant ici, vous pouvez ouvrir plusieurs éditeurs de modules de racks. Pour ces éditeurs supplémentaires, les touches de sélection de rack ne sont pas liées à la fenêtre contextuelle RACK de la console CL.

#### ④ Indicateur de niveau d'entrée/de sortie

Cet indicateur affiche le niveau du signal envoyé et émis depuis le module de rack PREMIUM actuellement sélectionné.

#### **(5) Assignation de sortie**

Cliquez sur le champ CHANNEL (cliquez sur la zone L CHANNEL ou R CHANNEL pour l'EQ ou le compresseur stéréo) et sélectionnez la route du signal à assigner au(x) canal (canaux) de sortie du module de rack PREMIUM actuellement sélectionné parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
CH 1–72(*)	Canal INPUT CH 1–72 (uniquement pour le rack 1-2(*))
STIN1L-STIN8R	Canal ST IN 1–8 L/R (uniquement pour le rack 1-2)
INS CH 1–72(*)	Entrée d'insertion des canaux INPUT CH 1–72(*)
INS MIX 1–24	Entrée d'insertion des canaux MIX 1–24
INS MTRX1–8	Entrée d'insertion des canaux MATRIX 1–8
INS ST L, INS ST R, INS M(C)	Entrée d'insertion du canal L/R STEREO ou du canal MONO

(\*) CL3 : 1-64, CL1 : 1-48

#### **(6) BYPASS**

Cette touche fait basculer le module du rack PREMIUM entre les états d'activation et de contournement. Un module de rack PREMIUM est actif lorsque la touche BYPASS est éteinte.

## **Rack Module Editor – Fenêtre Premium**



Cette fenêtre vous permet de sélectionner le type de module (EQ ou compresseur) pour le rack PREMIUM, de modifier les paramètres et de spécifier les assignations d'entrée/de sortie. Vous pouvez apporter des modifications aux paramètres dans l'IUG spécifique affichée sur la droite de l'écran pour chaque module de rack PREMIUM. Pour plus d'informations sur les paramètres de chaque module de rack PREMIUM, reportez-vous au Manuel de référence de la console CL.



#### (1) Rack No. (Sélection du rack)

Sélectionnez le module de rack PREMIUM que vous souhaitez contrôler.

#### (2) **BYPASS**

Cette touche contourne temporairement le module de rack PREMIUM.

#### (3) **CUE**

Cette touche contrôle le cue-monitor de la sortie du module de rack PREMIUM actuellement sélectionné.

Si la case à cocher Channel Select / Sends NOTE On Fader n'est pas sélectionnée dans la boîte de dialogue System Setup, la touche [CUE] sera masquée sur l'écran.

#### (4) **EFFECT NAME**

Affiche le titre du module de rack PREMIUM actuellement sélectionné.

#### (5) TYPE (Type de module)

Affiche le type du module de rack PREMIUM actuellement sélectionné.

NOTE La sélection du type du module n'est pas disponible dans le rack PREMIUM.

#### (6) LIBRARY

Cette touche permet d'accéder à la fenêtre Premium Rack Library. Cliquez dessus pour ouvrir la page du module de rack PREMIUM (EQ ou compresseur) de la fenêtre Premium Rack Library.



#### (7) Assignation d'entrée

Cliquez sur le champ CHANNEL (cliquez sur la zone L CHANNEL ou R CHANNEL pour l'EQ ou le compresseur stéréo) et sélectionnez la route du signal à assigner au(x) canal (canaux) d'entrée du module de rack PREMIUM actuellement sélectionné parmi les choix suivants.

NANE	A 1 .1
NONE	Aucune assignation
MIX 1–24	Canal MIX 1–24 (uniquement pour le rack 1-2)
MATRIX1–8	Canal MATRIX 1–8 (uniquement pour le rack 1-2)
ST L, ST R,	Canal L/R STEREO, canal MONO (uniquement pour
MONO(C)	le rack 1-2)
INS CH 1–72(*)	Sortie d'insertion des canaux INPUT CH 1–72(*)
INS MIX 1–24	Sortie d'insertion des canaux MIX 1–24
INS MTRX1-8	Sortie d'insertion des canaux MATRIX 1–8
INS ST L, INS ST R,	Sortie d'insertion du canal L/R STEREO
INS M(C)	ou du canal MONO
(*) CI 3 · 1 64 CI 1 · 1 48	

Le nom du canal est affiché dans les zones situées directement en dessous.

#### (8) Indicateur du niveau d'entrée

Indique le niveau du signal envoyé au module de rack PREMIUM. Lorsque l'EQ ou le compresseur stéréo est sélectionné, la fenêtre affiche l'indicateur de niveau pour L/R.

#### (9) Assignation de sortie

Cliquez sur le champ CHANNEL (cliquez sur la zone L CHANNEL ou R CHANNEL pour l'EQ ou le compresseur stéréo) et sélectionnez la route du signal à assigner au(x) canal (canaux) de sortie du module PREMIUM actuellement sélectionné parmi les choix suivants.

NONE	Aucune assignation
CH 1–72(*)	Canal INPUT CH 1–72 (uniquement pour le rack 1-2(*))
STIN1L-STIN8R	Canal ST IN 1–8 L/R (uniquement pour le rack 1-2)
INS CH 1-72(*)	Entrée d'insertion des canaux INPUT CH 1-72(*)
INS MIX 1–24	Entrée d'insertion des canaux MIX 1–24
INS MTRX1-8	Entrée d'insertion des canaux MATRIX 1–8
INS ST L, INS ST R,	Entrée d'insertion du canal L/R STEREO
INS M(C)	ou du canal MONO

(\*) CL3: 1-64, CL1: 1-48

Le nom du canal est affiché dans les zones situées directement en dessous.

#### 10 Indicateur du niveau de sortie

Indique le niveau du signal émis depuis le module de rack PREMIUM. Lorsque l'EQ ou le compresseur stéréo est sélectionné, la fenêtre affiche l'indicateur de niveau pour L/R.

# **Fenêtre Meter**

Cette fenêtre affiche les niveaux de signaux pour chaque section de la console CL, ce qui vous permet de contrôler la présence des signaux et de toute surcharge éventuelle.

Cette fenêtre est divisée en deux pages : INPUT METER et OUTPUT METER. Pour passer de l'une à l'autre, cliquez sur les onglets correspondants situés en haut de la fenêtre.

**NOTE** Pour afficher les niveaux de signaux de la console CL dans la fenêtre Meter, veillez à synchroniser CL Editor et la console CL. Assurez-vous également que Level Meter est activé dans la boîte de dialogue System Setup. ( > p. 2.)

## Page INPUT METER



#### **() METERING POINT (Point de mesure)**

Sélectionnez un des points suivants comme point de départ pour effectuer les mesures. PRE HPF, PRE FADER, POST ON

#### **2 PEAK HOLD (Maintien de crête)**

Active et désactive le maintien du niveau de crête.

#### **③ Indicateurs de niveau**

Les indicateurs du niveau de crête affichent le niveau d'entrée de chaque canal. La valeur actuelle du fader est affichée dans la zone située en dessous.

Si l'écrêtage se produit sur l'un des points de détection du canal, le segment  $\Sigma$  s'illuminera.

## Page OUTPUT METER



#### **1 METERING POINT**

Sélectionnez un des points suivants comme point de départ pour effectuer les mesures. PRE EQ, PRE FADER, POST ON

#### **2 PEAK HOLD**

Ce paramètre est identique à celui de la page INPUT METER.

#### **③ Indicateurs de niveau**

Ces indicateurs sont identiques à ceux de la page INPUT METER.

# Fenêtre Group/Link (Groupes/Liaisons)

Cette fenêtre vous permet de sélectionner les canaux qui seront affectés à chaque groupe DCA et groupe de mutes. Cette fenêtre est divisée en trois pages : DCA GROUP ASSIGN (Affectation de groupes DCA), MUTE GROUP ASSIGN (Affectation de groupes de mutes) et CHANNEL LINK (Liaison de canaux).

## Page DCA GROUP ASSIGN



Vous pouvez spécifier ici les canaux à affecter aux groupes DCA 1-16.



#### **① Groupe DCA**

Cette zone affiche le numéro du groupe DCA.

#### **2 Nom du groupe DCA**

Il s'agit du nom du groupe DCA. Vous pouvez également cliquer sur cette zone pour modifier le nom.

#### **3 Grille**

Cette grille vous permet d'affecter des canaux (lignes horizontales) à des groupes DCA (colonnes verticales). Les grilles actuellement assignées sont signalées par le symbole —. Pour activer ou désactiver une affectation, cliquez sur la grille souhaitée.

#### 4 CLEAR

Ces touches suppriment tous les canaux affectés au groupe DCA correspondant. Lorsque vous cliquez sur une de ces touches, une fenêtre s'ouvre pour vous demander de confirmer l'opération. Pour exécuter l'opération Clear, cliquez sur la touche OK.

## Page MUTE GROUP ASSIGN



Vous pouvez spécifier ici les canaux à affecter aux groupes de mutes 1–8. La partie supérieure de l'écran vous permet d'affecter des canaux d'entrée aux groupes de mutes, et la partie inférieure des canaux de sortie.



#### (1) Groupe de mutes

Cette zone affiche le numéro du groupe de mutes.

#### **② MUTE (Mute principal)**

Ces touches activent ou désactivent chaque groupe de mutes des canaux d'entrée et de sortie. Lorsque les groupes de mutes sont totalement assourdis, ils apparaissent en rouge. Si les niveaux des variateurs de ces groupes sont définis sur un état autre que celui par défaut, ils apparaîtront en orange.

#### **3 Grille**

Cette grille vous permet d'affecter des canaux (lignes horizontales) à des groupes de mutes (colonnes verticales). Les grilles actuellement assignées sont signalées par le symbole . Pour activer ou désactiver une affectation, cliquez sur la grille souhaitée.

#### **(4) MUTE SAFE ON (Activation de l'assourdissement sécurisé)**

Ces touches permettent d'activer ou de désactiver la fonction Mute Safe pour chaque canal. Les canaux pour lesquels cette touche est activée seront exclus des groupes de mutes.

#### **5** CLEAR

Ces touches suppriment tous les canaux d'entrée et de sortie affectés au groupe de mutes correspondant. Lorsque vous cliquez sur une de ces touches, une fenêtre s'ouvre pour vous demander de confirmer l'opération. Pour exécuter l'opération Clear, cliquez sur la touche OK.

#### 6 DIMMER LEVEL (Niveau du variateur)

Ces boutons règlent le niveau du variateur pour chaque groupe afin de diminuer le niveau du signal du groupe en fonction de la valeur d'atténuation que vous avez définie. Par exemple, il est possible de diminuer temporairement le niveau du haut-parleur de contrôle d'un groupe de musiciens afin d'éviter que le niveau excessif lors des annonces micro entre les morceaux.



## Page CHANNEL LINK

Gro	up/Link															
_						CHANN	IFI LINK									
r	UCH GRUUP HSSIGN		MUTE GRUU	IP HSSIGN					_	_	_	_	_	_		
					0	7		UT	10	44	10	42	14	46	10	
	A A		-	5	•	/	•	9		"	12	13	14	15	10	
	17 18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
		25		B	B	B	40		40	40		45	40	47	40	
	33 34	30	30	31	38	39	40	41	42	43	44	40	40	4/	48	
	49 50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	
	65 66	67	6.9	60	70	71	70					C	C			
				0.0		7.1										
			ST	IN_		-										
	1 2	3	4   n	5		/	8							2	CLEAR ALL	
	LINK GROU															
	LINK PARAM	IETER	-	_					_		- 12			_		
	HA	HPF		EQ.	DVNAMI 1	S D'	VNAMICS 2	MI	IX ND	MATRI	×	FADER	СН	ON	TO ST	
			-			백문	_				키는	_	12	-		
		GAIN			INSER.		OUT	MI O	N N	MATRI	×	DCA	MU	JTE	DELAY	
	SEND PARA	METER														
	то міх															
	MIX 1		MIX 2		MIX 3		MIX 4		MIX 5		MIX 6		IX 7		MIX 8	
			_		_		_		_		_		_			
	MIX 9		MIX10	,	MIX11	•	MIX12		MIX13	•	MIX14	h	IX15		MIX16	
	HTVID				11110				11901		11100		11400			
	MIXIV		m1A18	n L'	11/19		11/20		1621		11/22		1623		1024	
	TO MATRIX					_								_		
	MATRIX1	м	ATRIX2	MA	ATRIX3	M	ATRIX4	MA	ATRIX5	M	ATRIX6	M	TRIX7	M	ATRIX8	

Si vous liez deux ou plusieurs canaux d'entrée, les paramètres de ces canaux seront synchronisés les uns aux autres et changeront simultanément.



#### ① Touches de liaison

Utilisez ces touches pour sélectionner le groupe de liaison A–Z, a-n auquel vous voulez affecter chaque canal d'entrée. Si vous ne voulez pas lier le canal d'entrée, sélectionnez NONE. Vous pouvez affecter jusqu'à 40 groupes (CL5 : 40 groupes, CL3 : 36 groupes, CL1 : 28 groupes) pour INPUT CH 1–72 (CL3 : 1-64, CL1 : 1-48).

#### **2 CLEAR ALL**

Supprime les réglages de liaison pour tous les canaux.

#### **③ Touche LINK GROUP**

Si vous sélectionnez un groupe de liaisons à l'aide d'une des touches de liaison correspondantes ((1)), la touche LINK GROUP sélectionnera automatiquement le même groupe de liaisons.

#### **(4) LINK PARAMETER (Paramètre de liaison)**

Cette section vous permet de sélectionner les paramètres à synchroniser.

НА	Réglages du gain du préampli micro et de l'alimentation fantôme						
HPF	Réglages du filtre passe-haut						
DIGITAL GAIN	Réglages de gain numérique						
EQ	Réglages de l'égaliseur						
DYNAMICS1	Réglages des dynamiques 1						
DYNAMICS2	Réglages des dynamiques 2						
INSERT	Réglages d'insertion						
DIRECT OUT	Réglages de sortie directe						
MIX SEND	Niveau d'envoi du canal d'entrée vers le bus MIX						
MIX ON	Activation/désactivation de MIX SEND						
MATRIX SEND	Niveau d'envoi du canal d'entrée vers le bus MATRIX						
MATRIX ON	Activation/désactivation de MATRIX SEND						
FADER	Valeur du niveau de fader						
DCA	Réglages DCA						
CH ON	Activation/désactivation de la sortie du module des canaux d'entrée						
MUTE	Réglages de mutes						
TO ST	Réglages TO ST						
DELAY	Réglages du paramètre Delay						

NOTE Les paramètres HA, FADER, DIGITAL GAIN et DELAY maintiendront la différence de niveaux entre les canaux liés.

# (5) **SEND PARAMETER (Paramètre d'envoi)** Spécifie l'état de liaison de chaque bus MIX/MATRIX SEND.
# Fenêtre Scene

Cette fenêtre vous permet de gérer les mémoires de scènes et d'effectuer divers réglages liés aux opérations de rappel de scène. Cette fenêtre est divisée en plusieurs pages : SCENE MEMORY, EVENT LIST (Liste d'événements), RECALL SAFE et FADE TIME (Temps de fondu). Pour basculer entre celles-ci, cliquez sur les onglets affichés dans la partie supérieure de la fenêtre.

## Page SCENE MEMORY



Cette page vous permet d'éditer les mémoires de scènes de la console CL. Vous pouvez également charger des fichiers de bibliothèque de scènes depuis un lecteur flash USB ou d'un lecteur de votre ordinateur afin de les modifier. Dans ce cas, vous pouvez réenregistrer toutes les scènes dans un fichier après modification, rappeler uniquement la scène souhaitée ou copier la scène de votre choix dans la mémoire de scènes de la console CL.



#### **(1) Nom du fichier**

Indique le nom de fichier de la bibliothèque de scènes actuellement ouverte.

- ② OPEN (Ouvrir un fichier) Ouvre un fichier de bibliothèque de scènes stocké sur un lecteur de votre ordinateur.
- **③ CLOSE (Fermer un fichier)**

Ferme le fichier de bibliothèque de scènes actuellement ouvert.

#### **4 SAVE**

Enregistre le fichier de bibliothèque de scènes actuellement ouvert sur un lecteur de votre ordinateur.

#### (5) SAVE AS (Enregistrer sous un nom différent)

Enregistre le fichier de bibliothèque de scènes actuellement ouvert sous un autre nom, sur un lecteur de votre ordinateur.

#### 6 FILE

Cette zone répertorie les scènes du fichier que vous avez ouvert à l'aide de la touche OPEN (②). Cette liste contient les éléments suivants.

ASTUCE Pour afficher les éléments qui sont actuellement invisibles, faites défiler la liste vers la droite.

$\overline{\mathcal{O}}$	8	9						(11	)				(12)	(13)	14)
No.	TITLE		COMMENT					FOCU	S				TIME STAMP	FADING	FADE TIME
000	Initial Data	R	Initial Setting Data	FOCUS	RACK	HA	IN PATCH	OUT PATCH	IN	WITH SEND	DCA	OTHERS		FADING	0.0s
001							]								
002		Γ													
003															
004															
005							I								
006		Γ					I								
007															

#### ⑦ No. (N°)

Affiche le numéro de la scène dans le fichier que vous avez ouvert.

#### **8 TITLE**

Affiche le titre de la scène. Vous pouvez également double-cliquer sur cette zone pour modifier le titre.

#### **9 PROTECT (Protection)**

Indique l'état d'activation ou de désactivation de la protection pour chaque scène. Cette zone affiche l'icône du verrou pour les scènes protégées. Vous ne pouvez ni les écraser ni modifier leur titre. Les scènes en lecture seule sont signalées par la lettre « R » qui apparaît dans cette colonne.

#### **10 COMMENT**

Cette colonne affiche les commentaires attribués à chaque scène. Vous pouvez également double-cliquer sur cette colonne pour modifier les commentaires.

#### **(1) FOCUS**

Affiche les paramètres qui seront rappelés par la fonction Scene Recall.

RACK	Les réglages de GEQ et d'effets internes sont rappelés
НА	Les réglages de préampli micro interne et externe sont rappelés
IN PATCH	Les réglages d'assignation d'entrée sont rappelés
OUT PATCH	Les réglages d'assignation de sortie sont rappelés
IN	Les réglages de canaux d'entrée (INPUT, ST IN, DCA) sont rappelés à l'exception de ceux de préampli micro
OUT	Les réglages de canaux de sortie (MIX, MATRIX, STEREO/MONO) sont rappelés
WITH SEND (Avec envoi)	Les réglages d'envoi vers les canaux de sortie sont rappelés
DCA	Les réglages DCA sont rappelés
OTHERS (Autres)	D'autres réglages sont rappelés

#### • Touche [FOCUS]

Active ou désactive la touche FOCUS.

#### • Indicateur FOCUS

Indique l'état des réglages Focus Recall (Rappel de focus). L'indicateur s'allume en noir lorsque tous les paramètres sont désactivés.

Il s'allume en vert lorsque tous les paramètres sont activés et en bleu lorsque seuls certains paramètres sont activés.

#### 12 TIME STAMP (Horodatage)

Indique l'heure à laquelle la scène a été stockée pour la dernière fois, au format mois/jour/année/heures/minutes/secondes. Cette colonne s'affiche uniquement à titre indicatif et ne peut pas être modifiée.

#### **(3) FADING (Fondu)**

Active ou désactive le fondu pour chaque scène.

#### (14) FADE TIME

Indique le temps de fondu pour chaque scène. Vous pouvez modifier ce temps en double-cliquant sur ce champ.

		I	NTERNAL DATA			-(15
No. 888	TITLE Initial Data	A R	" COMMENT Initial Settins Data	~	STORE RECALL	—16 —17
001 002	Scene001 Scene002	8	Scene001 Scene002			—18 —19
003 004	Scene003		Scene003		PROTECT	-20
005 006						

#### (5) INTERNAL DATA

Cette zone affiche le contenu de la mémoire de scènes de la console CL. Les éléments qu'elle contient sont les mêmes que ceux de la liste FILE (⑥).

Si vous le voulez, vous pouvez copier une ou plusieurs scènes entre les listes FILE et INTERNAL DATA ou les copier et les déplacer vers un autre emplacement au sein d'une même liste.

#### **16 STORE**

Stocke les réglages actuels dans la scène sélectionnée dans la liste.

#### **17 RECALL**

Rappelle les réglages de la scène sélectionnée dans la liste.

#### (18) CLEAR

Supprime la (les) scène(s) sélectionnée(s) dans la liste.

#### (19) UNDO

Annule la dernière opération de rappel, de stockage, de copie ou de déplacement de scène exécutée.

#### 20 **PROTECT**

Active le réglage de protection pour la (les) scène(s) sélectionnée(s) dans la liste.

## Page RECALL SAFE



Cette page vous permet d'effectuer les réglages de la fonction Recall Safe, qui exclut uniquement des canaux spécifiques des opérations de rappel de toutes les scènes.



## () INPUT SAFE PARAMETERS (Paramètres d'entrée sécurisés)

Cette zone vous permet d'afficher et d'éditer les réglages Recall Safe pour tous les canaux d'entrée et ST IN. Cette zone contient les éléments suivants.

#### ② SAFE ON/OFF (Activation/désactivation du rappel sécurisé)

Ces touches permettent d'activer et de désactiver la sélection des canaux à exclure des opérations de rappel.

#### **③ Grille de la matrice de paramètres**

Vous pouvez sélectionner ici les paramètres à exclure des opérations de rappel. Si la touche ALL est activée, tous les paramètres seront exclus.

#### **④ SET ALL (Définir tout)**

Ces touches activent l'ensemble des touches pour tous les canaux d'entrée ou ST IN ou pour le paramètre correspondant.

#### **(5) CLEAR ALL**

Ces touches désactivent l'ensemble des touches pour tous les canaux d'entrée ou ST IN ou pour le paramètre correspondant.



#### **⑥ OUTPUT SAFE PARAMETERS (Paramètres de sortie sécurisés)**

Cette zone vous permet d'afficher et d'éditer les réglages Recall Safe pour tous les canaux de sortie. Les éléments de cette zone sont les mêmes que ceux de la zone INPUT SAFE PARAMETERS (①).

#### **⑦ GLOBAL RECALL SAFE (Rappel global sécurisé)**

Cette zone vous permet d'afficher et de modifier les paramètres Recall Safe. Il ne s'agit pas de paramètres de canaux, mais de paramètres généraux de la console CL destinés aux assignations, aux groupes DCA et aux racks, par exemple.

#### **(8) INPUT PATCH**

Exclut les réglages INPUT PATCH des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### **9 INPUT NAME**

Exclut les noms des canaux d'entrée des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### (10) **HA**

Exclut les préamplis micros du rack d'E/S actuellement connecté à la console CL des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### (1) CH LINK

Exclut les réglages CH LINK des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### **12 OUTPUT NAME**

Exclut les noms des canaux de sortie des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### **(13) OUTPUT PATCH**

Exclut les réglages OUTPUT PATCH des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### (14) **DCA**

Ces touches excluent les groupes DCA des opérations de rappel. Si la touche ALL est activée, les paramètres LEVEL (Niveau), ON et les noms de groupes DCA sont exclus. Si la touche LV/ON est activée, les réglages LEVEL et ON sont exclus.

#### **15 GEQ RACK**

Exclut les réglages du rack GEQ des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### **16 EFFECT RACK**

Exclut les réglages du rack EFFECT des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### **(17) PREMIUM RACK**

Exclut les réglages du rack PREMIUM des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### (8) PANEL SNAPSHOT (Instantané du panneau)

Exclut les réglages PANEL SNAPSHOT (réglages des banques sélectionnées dans les blocs de faders A, B et C sur le panneau supérieur de la console CL) des opérations de rappel lorsque cette touche est activée.

#### **19 SET ALL**

Cette touche active l'ensemble des touches pour tous les paramètres.

#### **20 CLEAR ALL**

Cette touche désactive l'ensemble des touches pour tous les paramètres.

## Page FADE TIME



							0								
							INF	•UT							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
- 33	34	35	36	37	38	- 39	40	41	42	43	- 44	45	46	47	48
49	50	51	50	50	54	EE	54	50	50	50	60	61	60	60	64
49	30	- 31	32		- 14	- 33	36			39	00	01	62	- 63	04
65	66	67	68	69	70	- 71	72	i i							
							ST	IN							
1L	1R	2L	2R	ЗL	ЗR	4L	4R	5L	5R	6L	6R	7L	- 7R	8L	8R
							D	са ——							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
													SET ALL		AR ALL
													(2)		(3)

Cette page vous permet d'effectuer des réglages pour la fonction Fade Time, qui permet d'ajuster le temps nécessaire au fader et au balayage panoramique pour atteindre leurs nouvelles valeurs lors du rappel d'une scène. Les réglages de la fonction Fade étant indépendants pour chaque scène, vous devez rappeler la scène souhaitée avant d'effectuer ces réglages.

#### **(1) INPUT/ST IN/DCA**

Ces touches d'activation/désactivation permettent de sélectionner les canaux d'entrée à exclure des opérations de rappel.

#### **2 SET ALL**

Active les touches de tous les canaux d'entrée.

#### **3 CLEAR ALL**

Désactive les touches de tous les canaux d'entrée.



#### **(4) MIX, MATRIX, STEREO/MONO**

Ces touches d'activation/de désactivation permettent de sélectionner les canaux de sortie à exclure des opérations de rappel.

#### **5 SET ALL**

Active les touches de tous les canaux de sortie.

#### **6 CLEAR ALL**

Désactive les touches de tous les canaux de sortie.

#### **(7) FADING ENABLE (Activation du fondu)**

Cette touche active/désactive la fonction Fade pour les faders de la scène actuellement sélectionnée.

#### **8 FADE TIME**

Faites glisser ce bouton sur l'écran pour régler le temps de fondu. La valeur actuelle est affichée dans la zone numérique située directement en dessous.

## Fenêtre Custom Fader Bank Setup (Configuration de la banque de faders personnalisée)

Cette fenêtre vous permet d'effectuer des réglages pour les paramètres Custom Fader Bank (Banque de faders personnalisée) et Master Fader (Fader principal). Cette fenêtre est divisée en plusieurs pages : A, B, C (uniquement sur la CL5) et MASTER. Elle est conçue pour une section de 8 faders de canaux ou 16 unités de canaux pour chaque banque A/B/C.



Pour ouvrir ces pages, sélectionnez [Custom Fader Bank Setup] dans le menu [Windows] et cliquez sur les onglets qui apparaissent dans la partie supérieure de la fenêtre.

#### **()** CURRENT USER (Utilisateur actuel)

Affiche le nom de l'utilisateur actuellement connecté à la console CL. Si la console CL n'a pas encore été synchronisée avec le logiciel Editor, ce champ affiche «Administrator » (Administrateur).

#### 2 EDIT

Permet d'afficher et de définir le niveau de l'utilisateur (Administrator, Guest (Invité) ou Ext.User (Utilisateur externe)) pour le paramètre Custom Fader Bank ou Master Fader en cours de modification. « Ext.User » est l'utilisateur actuellement connecté à la console CL via une clé d'authentification utilisateur stockée sur un lecteur flash USB. Vous pouvez uniquement sélectionner cet utilisateur lorsque la console CL est synchronisée avec le logiciel Editor.

**NOTE** Les réglages des paramètres Custom Fader Bank et Master Fader de l'utilisateur Ext. User ne seront pas enregistrés dans un fichier de session.

#### **3 CLEAR ALL**

Cette touche efface tous les réglages de la page Custom Fader Bank ou Master Fader actuellement ouverte.

#### **(4)** Canal de fader

Sélectionnez le canal de fader que vous souhaitez affecter au paramètre Custom Fader Bank ou Master Fader.

# **Fenêtre Custom Fader Bank**

Cette fenêtre affiche les canaux de la configuration de la banque de faders personnalisée (Custom Fader Bank Setup). Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez [Custom Fader Bank] dans le menu [Windows], puis choisissez une des pages.



#### **(1) Assignation de canal**

Cliquez ici pour sélectionner le canal qui sera affecté aux bandes de canaux parmi les choix suivants.

CH 1–72(*)	Canaux INPUT CH 1–72(*)
STIN1L-STIN8R	Canaux ST IN 1–8 (L/R)
MIX 1–24	Canal MIX 1–24
MTRX1–8	Canaux MATRIX 1–8
ST L, ST R, MONO(C)	Canal L/R STEREO ou canal MONO(C)
DCA 1–16	Canal DCA 1–16
MONITOR	Canal MONITOR
STIN 1–8	Canal ST IN 1–8
ST	Canal STEREO

(\*) CL3 : 1-64, CL1 : 1-48

Cette assignation dispose d'un code couleur indiquant le type de canal, comme suit :

Bleu : canaux d'entrée

Orange : canaux de sortie

Blanc : autres canaux

#### **2 Bande de canaux**

Affiche la bande de canaux affectée à l'assignation de canal. Il s'agit de la même bande que celle de la fenêtre Overview. Indique uniquement le canal L ou R pour les canaux ST IN et ST. Vous pouvez basculer entre L et R en cliquant sur la touche [SEL].

# Fenêtre User Defined Keys Setup (Configuration des touches définies par l'utilisateur)

Cette fenêtre vous permet de spécifier les fonctions ou les paramètres à affecter aux touches USER DEFINED de la console CL. Chaque paramètre est commandé à l'aide des touches USER DEFINED de la console CL.



Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez [User Defined Keys Setup] dans le menu [Windows].

#### **(1) CURRENT USER**

Affiche le nom de l'utilisateur actuellement connecté à la console CL. Si la console CL n'a pas encore été synchronisée avec le logiciel Editor, ce champ affiche «Administrator ».

#### (2) EDIT

Permet d'afficher et de spécifier le niveau de l'utilisateur (Administrator, Guest ou Ext.User) des touches User Defined en cours de modification. « Ext.User » est l'utilisateur actuellement connecté à la console CL via une clé d'authentification utilisateur stockée sur un lecteur flash USB. Vous pouvez uniquement sélectionner cet utilisateur lorsque la console CL est synchronisée avec le logiciel Editor.



NOTE Les réglages des touches User Defined de l'utilisateur Ext. User ne seront pas enregistrés dans un fichier de session.

#### **3 Noms de fonction**

Sélectionnez les fonctions ou les paramètres que vous souhaitez attribuer aux touches User Defined. Cliquez sur une touche User Defined pour ouvrir la boîte de dialogue Parameter List (Liste des paramètres).

NOTE Pour plus d'informations sur les paramètres attribuables, reportez-vous au manuel de la console CL.

## Fenêtre User Defined Knobs Setup (Configuration des boutons définis par l'utilisateur)

Cette fenêtre vous permet de spécifier les fonctions ou les paramètres à affecter aux boutons USER DEFINED et au bouton ASSIGN de la console CL. Chaque paramètre est commandé à l'aide des boutons USER DEFINED et du bouton ASSIGN de la console CL.



Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez [User Defined Knobs Setup] dans le menu [Windows].

#### **(1) CURRENT USER**

Affiche le nom de l'utilisateur actuellement connecté à la console CL. Si la console CL n'a pas encore été synchronisée avec le logiciel Editor, ce champ affiche «Administrator ».

#### (2) **EDIT**

Permet d'afficher et de spécifier le niveau de l'utilisateur (Administrator, Guest ou Ext.User) des boutons User Defined en cours de modification. « Ext.User » est l'utilisateur actuellement connecté à la console CL via une clé d'authentification utilisateur stockée sur un lecteur flash USB. Vous pouvez uniquement sélectionner cet utilisateur lorsque la console CL est synchronisée avec le logiciel Editor.



NOTE Les réglages des boutons User Defined de l'utilisateur Ext. User ne seront pas enregistrés dans un fichier de session.

**(3) User Defined Knobs** (Boutons définis par l'utilisateur)

Sélectionnez les fonctions ou les paramètres que vous souhaitez attribuer aux boutons USER DEFINED de la console CL. Cliquez sur un bouton User Defined pour ouvrir la boîte de dialogue Parameter List.



#### **(4)** Assignable Encoder

Sélectionnez les fonctions ou les paramètres que vous souhaitez attribuer aux boutons ASSIGN de la console CL.

Cliquez sur le bouton Assignable Encoder pour ouvrir la boîte de dialogue Parameter List.



NOTE Pour plus d'informations sur les paramètres attribuables, reportez-vous au manuel de la console CL.

## **Fenêtre Sends On Fader**

Sends On Fa	der 🛛 🗖 💌
SENDS 0	N FADER
M	IX
MX I	MA 2
MX 3	MX 4
MX 5	MX 6
MX 7	MX 8
MX 9	MX10
MX11	MX12
MX13	MX14
MX15	MX16
Fx 1	Fx 2
Fx 3	Fx 4
Fx 5	Fx 6
Fx 7	Fx 8
ма	
MT 1	MT 2
MT 3	MT 4
MT 5	MT 6
MT 7	MT 8

Le mode SENDS ON FADER vous permet de régler le niveau d'envoi vers le bus MIX/MATRIX à l'aide du fader. Dans ce mode, les signaux émis depuis tous les canaux d'entrée vers un bus MIX/MATRIX spécifique peuvent être réglés simultanément.

Utilisez la touche SENDS ON FADER de la fenêtre Sends On Fader ou Master pour activer ou désactiver ce mode.

Pour afficher cette fenêtre, procédez de l'une des façons suivantes :

- Sélectionnez [Sends On Fader] dans le menu [Windows].
- Cliquez sur la touche SENDS ON FADER dans la fenêtre Master.

En mode SENDS ON FADER, la couleur et la fonction de la touche [ON] et du fader dans la fenêtre Overview varient.

	Couleur de la destination d'envoi	L'envoi est activé.
	Gris	L'envoi est désactivé.
Eador	Couleur de la destination d'envoi	Le signal est envoyé au bus.
Fauer	Gris	Le signal n'est PAS envoyé au bus.

Cliquez sur cette touche (dans la fenêtre Sends On Fader) pour le bus MIX/MATRIX dont vous souhaitez régler le niveau d'envoi. Activez ou désactivez ensuite le niveau d'envoi, et réglez le niveau d'envoi à l'aide de la touche [ON] et du fader pour le canal d'entrée affiché dans la fenêtre Overview.

**NOTE** Pour l'envoi du bus MATRIX, les canaux d'entrée, mais aussi les canaux MIX et STEREO/MONO peuvent être en mode SENDS ON FADER.

# Fenêtre Outport Setup

La fenêtre Outport Setup vous permet d'affecter le canal source de chaque port de sortie et de régler les paramètres.



Cette fenêtre contient les éléments suivants.

#### ① Onglets de sélection des ports de sortie

Ces onglets changent les ports de sortie contrôlés dans la fenêtre par groupes de huit ports au maximum.

#### **② Champ DELAY SCALE (Échelle de retard)**

Sélectionne les unités du temps de retard affichées sous le bouton du temps de retard ((8)). Si l'onglet RECORDER est sélectionné pour les onglets de sélection des ports de sortie ((1)), le champ DELAY SCALE sera masqué à l'écran.

#### • meter (mètre) (343.59m/s)

Le temps de retard est affiché sous la forme d'une distance en mètres, calculée comme étant la vitesse du son (343,59 m/s) à une température de l'air de 20 °C, multipliée par le temps de retard (secondes).

#### • feet (pied) (1127.26ft/s)

Le temps de retard est affiché sous la forme d'une distance en pieds, calculée comme étant la vitesse du son (1 127,26 pieds/s) à une température de l'air de 20 °C, multipliée par le temps de retard (secondes).

#### • sample (échantillon)

Le temps de retard est affiché sous la forme d'un nombre d'échantillons. Si vous modifiez la fréquence d'échantillonnage à laquelle la console CL fonctionne, le nombre d'échantillons changera en conséquence.

#### • ms

Le temps de retard est affiché en unités de millisecondes.

#### **③ Port de sortie**

Indique le type et le numéro du port de sortie auquel le canal est assigné.

#### **④** Sélection du canal

Sélectionne le canal affecté au port de sortie.

#### **(5) Nom du canal**

Indique le nom du canal affecté au port de sortie correspondant.

#### **(6)** Touche DELAY

Active ou désactive le retard du port de sortie.

#### **7** Temps de retard

La valeur du temps de retard en millisecondes est affichée au-dessus du bouton. La valeur du temps de retard dans les unités sélectionnées dans le champ DELAY SCALE (②) est affichée sous le bouton.

Cliquez sur les touches ▲/▼ pour effectuer des réglages détaillés.



#### **(8) DELAY TIME (Bouton du temps de retard)**

Règle le temps de retard du port de sortie. Faites tourner (ou glisser) ce bouton pour régler le temps de retard.

#### (9) Touche Ø (Phase)

Fait basculer la phase du signal affecté au port de sortie entre les phases normale (en noir) et inversée (en orange). Cette touche ne peut pas être réglée si le port de sortie est défini sur RECORDER.

#### **10 Bouton GAIN**

Règle le niveau de gain du signal affecté au port de sortie. Pour modifier la valeur, faites tourner (ou glisser) le bouton à l'écran. Vous pouvez régler la valeur par pas de 0,1 dB sur une plage allant de -96 à +0 dB. La valeur actuelle est affichée dans la zone située directement sous le bouton.

#### (1) Indicateur de niveau

Indique le niveau du signal affecté au port de sortie.

# **Raccourcis** clavier

Manu	Action	Touches					
Menu	Action	Windows	Мас				
	Crée une nouvelle session	Ctrl+N	₩+N				
Menu File	Ouvre une session précédemment enregistrée	Ctrl+O	₩+O				
	Enregistre la session actuellement sélectionnée	Ctrl+S	₩+S				
Monu Edit	Annuler (Undo)	Ctrl+Z	₩+Z				
	Rétablir (Redo)	Ctrl+Y	₩+Y				
	Ferme la fenêtre active	Ctrl+W	₩+W				
	Ferme toutes les fenêtres	Ctrl+Alt+W	₩+Option+W				
	Juxtapose toutes les fenêtres en mosaïque	Ctrl+T	₩+T				
	Organise toutes les fenêtres en cascade	Ctrl+Alt+T	₩+Option+T				
	Ouvre la fenêtre Master	Ctrl+1	ಱ+1				
	Ouvre la fenêtre Sends On Fader	Ctrl+2	₩+2				
	Ouvre la fenêtre INPUT CH (CH1-16)	Ctrl+Alt+1	₩+Option+1				
	Ouvre la fenêtre INPUT CH (CH17-32)	Ctrl+Alt+2	₩+Option+2				
	Ouvre la fenêtre INPUT CH (CH33-48)	Ctrl+Alt+3	₩+Option+3				
	Ouvre la fenêtre INPUT CH (CH49-64) (CL5, 3)	Ctrl+Alt+4	₩+Option+4				
	Ouvre la fenêtre INPUT CH (CH65-72) (CL5)	Ctrl+Alt+5	₩+Option+5				
Menu Windows	Ouvre la fenêtre ST IN	Ctrl+Alt+6	₩+Option+6				
	Ouvre la fenêtre MIX 1–16	Ctrl+Alt+7	₩+Option+7				
	Ouvre la fenêtre MIX 17–24	Ctrl+Alt+8	₩+Option+8				
	Ouvre la fenêtre MATRIX	Ctrl+Alt+9	₩+Option+9				
	Ouvre la fenêtre STEREO/MONO	Ctrl+Alt+0	₩+Option+0				
	Ouvre la fenêtre Selected Channel	Ctrl+3	₩+3				
	Ouvre la fenêtre Library	Ctrl+4	₩+4				
	Ouvre la fenêtre Patch Editor	Ctrl+5	<b>₩+5</b>				
	Ouvre la fenêtre Virtual Rack	Ctrl+6	₩+6				
	Ouvre la fenêtre Meter	Ctrl+7	₩+7				
	Ouvre la fenêtre Group/Link	Ctrl+8	₩+8				
	Ouvre la fenêtre Scene	Ctrl+9	<b>₩+9</b>				
Menu Synchronization	Ouvre la fenêtre Re-Synchronize	Ctrl+0	₩+0				
Fenêtre Library ou page	Sélectionne plusieurs éléments consécutifs (mémoires)	Maj+clic	Maj+clic				
SCENE MEMORY de la fenêtre Scene	Sélectionne plusieurs éléments non consécutifs (mémoires)	Ctrl+clic	₩+clic				
	Sélectionne toutes les mémoires d'une section	Ctrl+A	₩+A				

# Index

### В

BYPASS ......59, 61, 64, 66

## C

-
CLEAR
CLEAR ALL 49, 71, 76, 78-80
CLOSE 45, 73
COMMENT 74
Configuration
Console de mixage3
Système2
Configuration du bus MATRIX 13
Configuration du bus MIX13
Ctrl (#)+click8
Ctrl (#)+Maj+Click8
Custom Fader Bank Setup,
fenêtre 80
Custom Fader Bank, fenêtre

### D

DCA, fader	24
DCA, fenêtre	24
DIRECT OUTPUT PATCH,	
page	51

## E

Effet		
Ι	ndicateur de niveau GR	62
5	SOLO	62
EQI	FLAT	57

## F

Fade 79
FADE TIME, page78
Fade, fonction (activation/
désactivation)
Fichier
Fermer 45, 73
Ouvrir
FILE
FROM MIX, ST/MONO(C) 41

### G

GEQ, faders	57
GEQ, graphique	57
Group/Link, fenêtre	69
CHANNEL LINK, page	71
DCA GROUP ASSIGN,	
page	69
MUTE GROUP ASSIGN,	
page	70
Groupe DCA	69
Groupe de mutes	70
_	

### 

INPUT CH, fenêtre	12
INPUT INSERT PATCH, page	50
INPUT PATCH, page	49
INTERNAL DATA	47,75

## L

Library, fenêtre	45
------------------	----

### Μ

Master, fenêtre	9
MATRIX SEND	22
MATRIX, fenêtre	20
Meter, fenêtre	67
MIX BALANCE	62
MIX/CH/ST IN	20
MIX/MATRIX SEND	27
Module EFFECT	60
Module GEQ	55
MONO	43
Mute principal	70
MUTE SAFE ON	70

## 0

Offline Edit	8
Onglets	7
OPEN4	15,73
Outport Setup, fenêtre	86
OUTPUT INSERT PATCH, page	51
OUTPUT PATCH, page	50

### Ρ

Paramètres d'effet	62
Patch Editor, fenêtre	49
DIRECT OUTPUT PATCH	.,
page	51
INPUT INSERT PATCH,	
page	50
INPUT PATCH, page	49
OUTPUT INSERT PATCH	,
page	51
OUTPUT PATCH, page	50
PATCH LIST, page	52
PATCH LIST, page	52
PLAY/REC	62
Premium Rack Library, fenêtre	48
PROTECT	74,75

### R

Raccourcis clavier	
RECALL	47,75
Recall Safe	76
RECALL SAFE, page	76
REDO	6
Re-synchronize	8

## S

SAVE	73
SAVE AS	73
Enregistrer sous un	
nom différent45,	73
SCENE MEMORY, page	73
Scene, fenêtre	73
FADE TIME, page	78
RECALL SAFE, page	76
SCENE MEMORY, page	73
Selected Channel, fenêtre	25
Canal d'entrée	25
Canal MATRIX	41
Canal STEREO/MONO	43
COMPANDER	32
COMPRESSOR,	
EXPANDER	31
DCA GROUP/	
MUTE GROUP	36
DE-ESSER	33
Égaliseur29,	39
Fader	44
FROM MIX, ST/MONO(C)	41
GATE/DUCKING	30
HA/D.GAIN/HPF/Ø/GC	27
INSERT	34
MIX, canal	37
MIX/MATRIX SEND	27
RECALL SAFE/MUTE SAFE	.35
Sélection de canaux	
	43
To MATRIX	37
TO STEREO/MONO	38
Sends On Fader, fenêtre	85
SET ALL76, 78,	79
ST IN, fenêtre	15
STEREO/MONO, fenêtre	22
STORE	75
Synchroniser	8
Synchronization	8

### Т

ТЕМРО	
TIME STAMP	
Гуре d'effet	

### U

UNDO	,75
User Defined Keys Setup, fenêtre	82
User Defined Knobs Setup, fenêtre	83
USER KEY	4

### V

Virtual Rack, fenêtre ......53

